板垣雅也

このマンガは
いろんな人の協力で出来てます。
もちろんぼくも
一生懸命、描きました。
少しでも楽しんでもらえたら
うれしすぎて鼻血ブーです。

カバーデザイン　Pyramid753

tentomusi
CORO CORO COMICS

STAND UP! スタンドアップ! 1

板垣雅也

STAND UP! スタンドアップ! 1

コロコロ

板垣雅也

小学館
TC-0826

9784091408266

ISBN978-4-09-140826-6

C9979 ¥390E

1929979003906

定価：本体390円＋税

雑誌 45218-26　小学館

STAND UP!

作品紹介　キミは、強くなりたい!と思ったことはないか!?　このまんがは日本中の男子におくる、熱血青春ボクシング物語だ!!

This is a

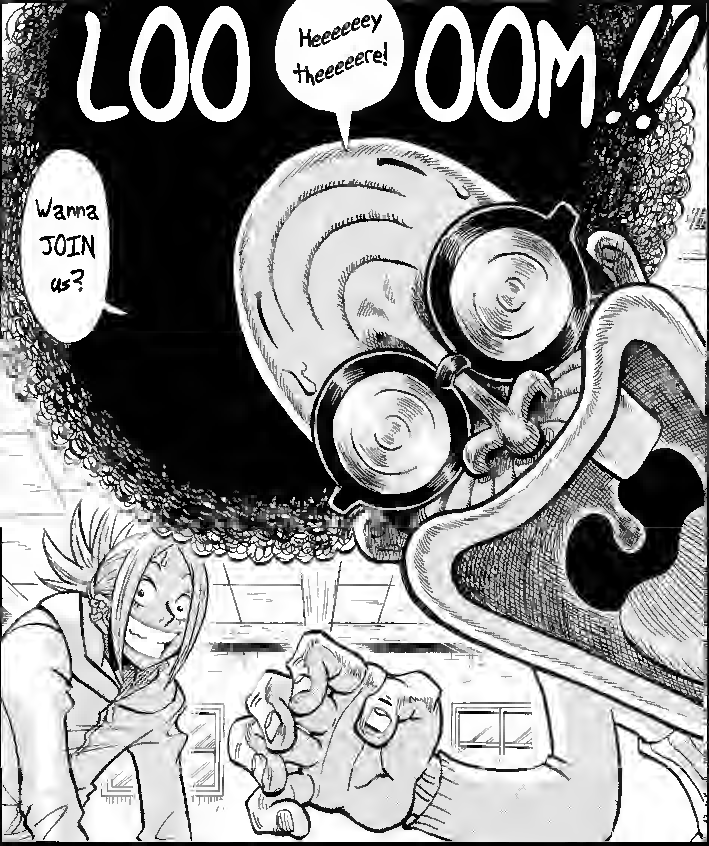
Flying Cow

Scanlation

Thanks for checking out Stand Up! This is my first ever release as my own scanlation "group" so please enjoy it!

The Flying Cow

CREDIT:
flying cow



JOIN
Flying Cow!
http://flyingcow.forumotion.com
CURRENTLY WORKING ON:
STAND UP!
INAZUMA ELEVEN
MUKOUGAWA NO MASAKA
KYOTON-CHAN
YAOYORO!
WOULD LOVE TO WORK ON:
MAJOR
DAN DOH!
-: BEGINNER'S WELCOME!! :-

STAND UP!

スタンドアップ!

VOLUME 1

板垣雅也

ITAGAKI MASAYA

CAST OF CHARACTERS

AKAGAME AYUMU
AYUMU IS A HARDWORKING BOY BUT BULLIED AND TIMID. WHAT DOES HE BECOME WHEN HE COMES ACROSS BOXING?
SHIRATORI SHO
A SLIGHT, YOUNG MAN WHO'S INTO BOXING. A MEMBER OF GOLDEN BOXING GYM.
STAND UP!

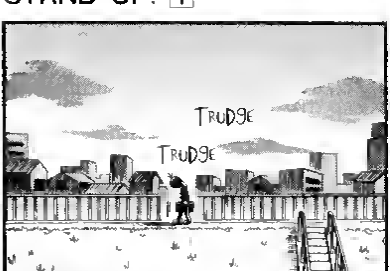
TABLE OF CONTENTS

Round 1. Get Stronger!! 6
Round 2. Strictly Boxing 44
Round 3. A New Punch!! 81
Round 4. Knuckle Carnival, Opening Round 119
Round 5. Ayumu's First Match!! 151

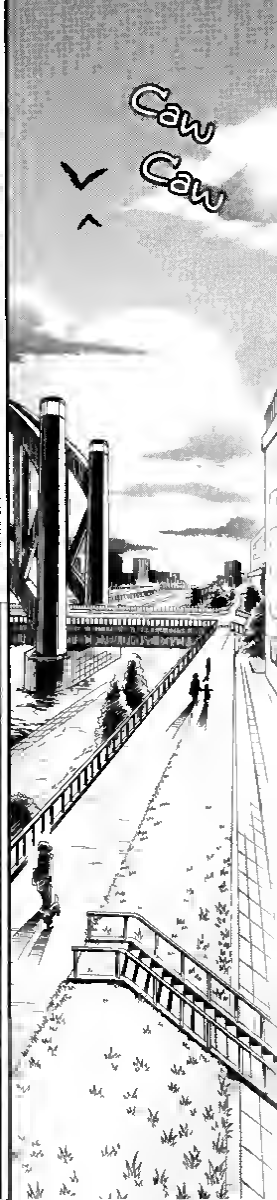
Round.1
GET STRONGER!

HEY! HEY! HURRY AND STAND UP...
TN NOTE: THAT'S PRONOUNCED GAH-MEH, NOT GAME.
SFX: WHAM!
"BAM" GAME AYUMU!

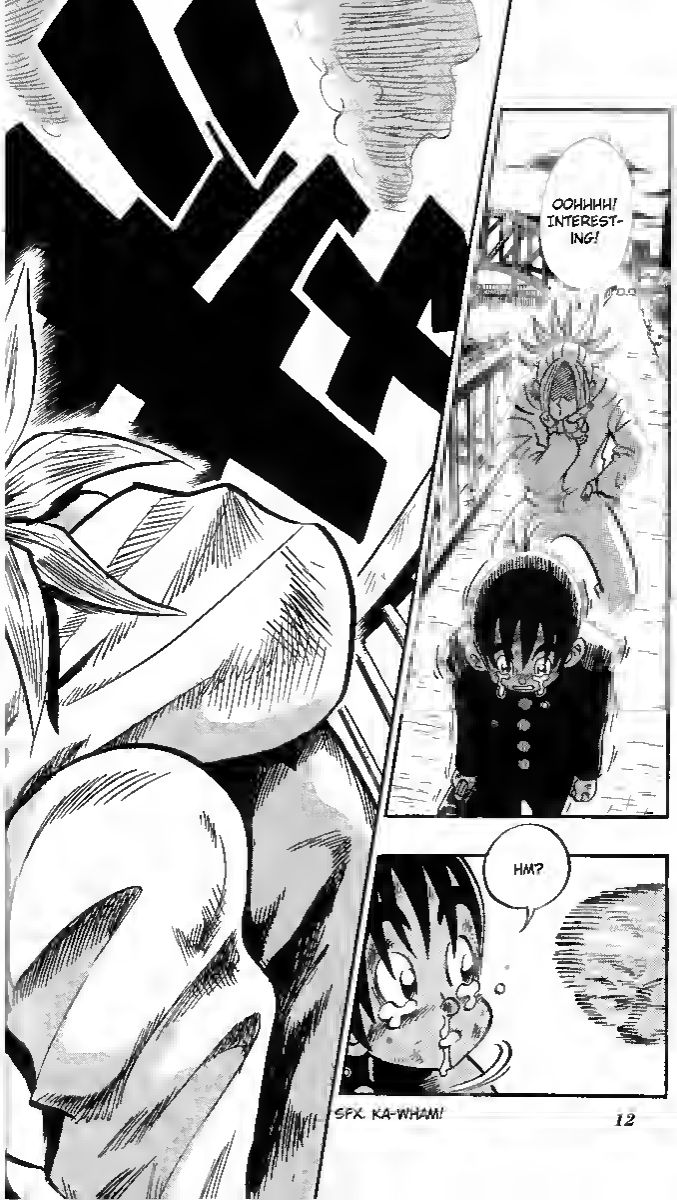
Shift
Guhehehe!!
STAND UP I SAID! STAND HIM UP!
ERRRMMM
YOU'RE REALLY A SANDBAG AREN'T YOU? ALL RIGHT THEN, HOW ABOUT A -
SFX: BA-WHAM!
PUNCH!


TRUDGE
TRUDGE

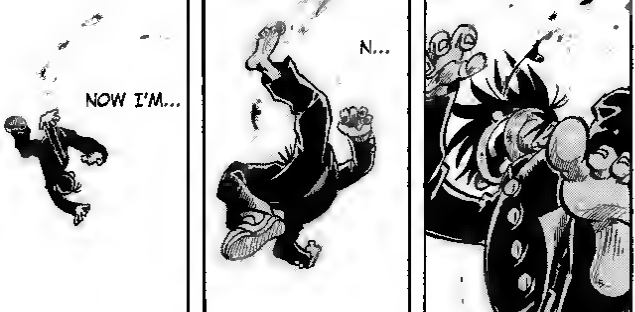
I'M A SANDBAG.
PUNCH ME IF YOU LIKE!


Caw
Caw

DRIP
DRIP
DRIP
DRIP



SFX. KA-WHAM!

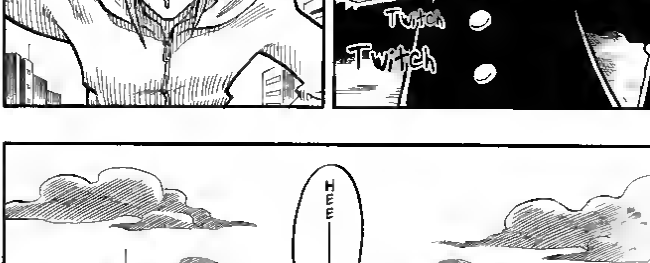

N...
NOW I'M...

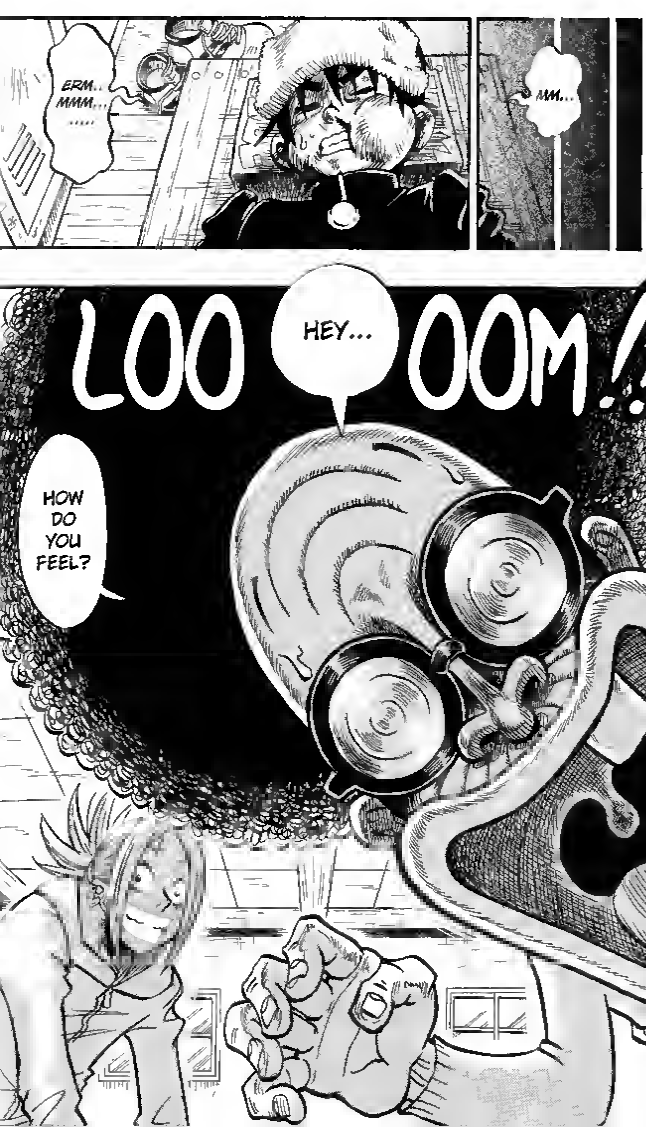
FLYING!?
空飛んでる!!?

WOOO——W!
That far huh!?
THWUMP!!

?

Twitch
Twitch
Twitch
Twitch

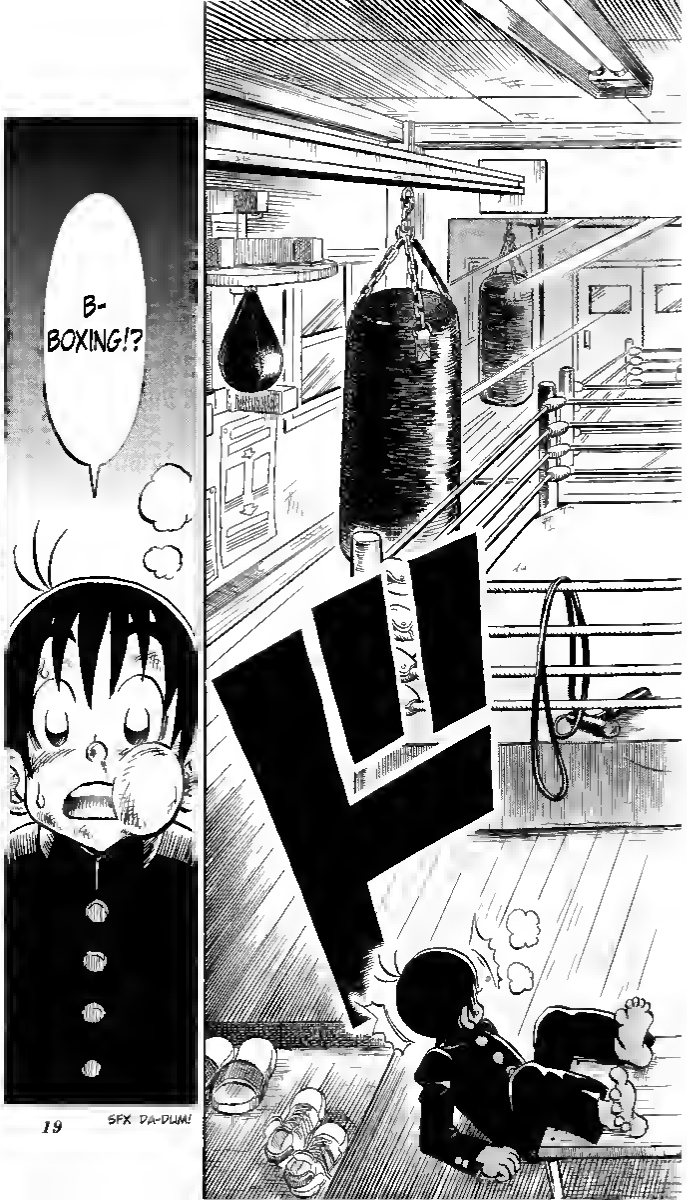

HEE——Y!
TMP TMP TMP

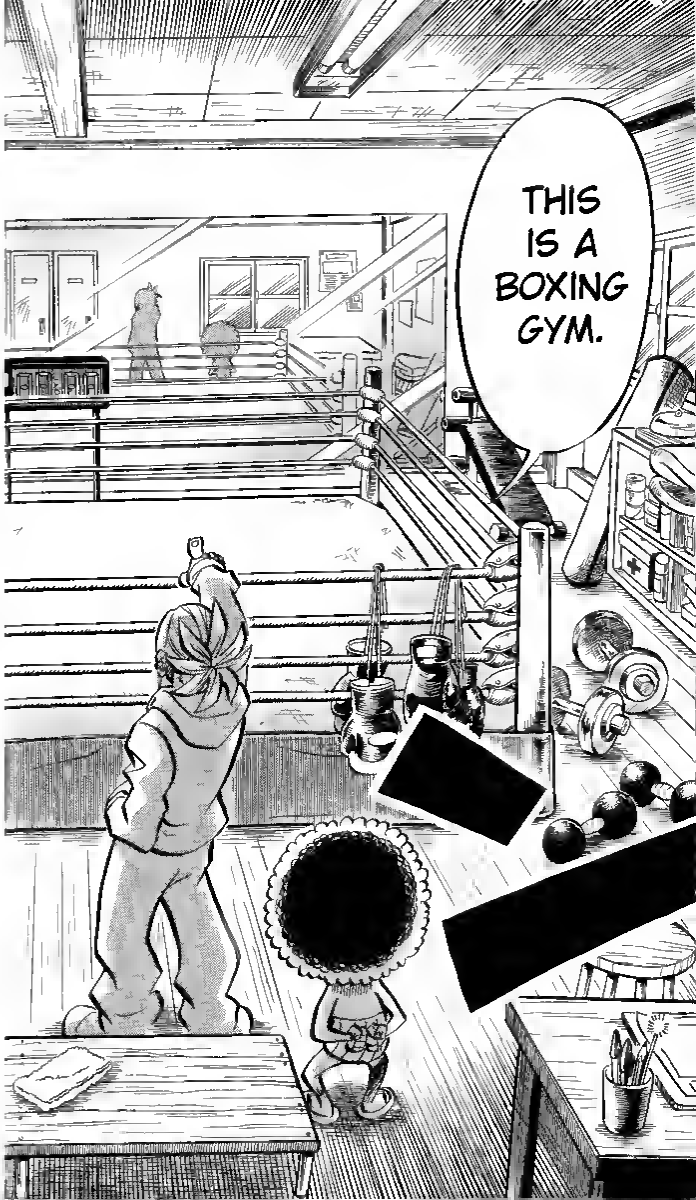

ERM... MMM... .....
MM...
LOO
HEY...
OOM!!!
HOW DO YOU FEEL?

Waaaah!!
ドガーン
FLIP
THUD
THUD
THUD
CRASH!

WHAAAT!? SO I'M THE BAD GUY NOW HUH?!
OUCH...
YOU SHOULDN'T HAVE STUCK YOUR HUGE HEAD SO CLOSE TO HIS FACE! YOU FREAKED HIM OUT!

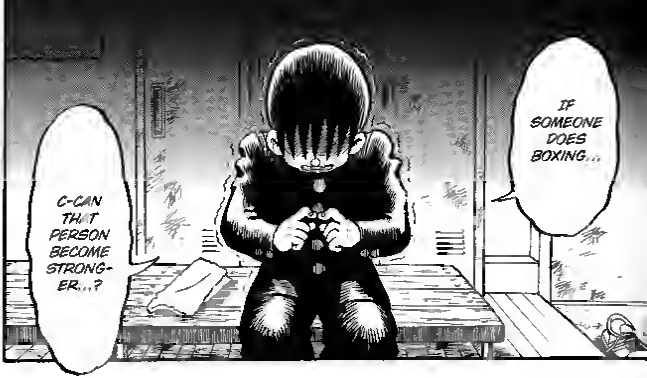
?
THIS PLACE?
W-WHERE AM I?
UM, ER, 'SCUSE ME....





SFX DA-DUM!

HERE, HERE
ewar
ewar
HUH? I'M PRETTY SURE I WAS HEADING HOME... DID SOMETHING HAPPEN ALONG THE WAY?
AH HA HA HA HA!
I'M A SANDBAG.
PUNCH ME IF YOU LIKE!
WHAT WERE YOU DOING WITH SOMETHING LIKE THIS ON YOUR BACK? IT MADE ME THINK IT WAS OKAY FOR ME TO HIT YOU...
what a weird hobby
U... UMMM
DIDN'T I TELL YOU NOT TO PUNCH ANYONE EXCEPT IN THE RING?!
BAK
"AH HA HA" MY ASS PUNCH!!
SFX: THONK!



SFX: DRIP DRIP DRIP DRIP

SFX. DA-DOOM
NO WAY!
SFX. WHAP
B-BUT WHY!?
NUH-UH! IMPOS-SIBLE! FORGET IT!
LISTEN TO THAT WEAK-WILLED PERSON TALK OVER THERE
HUUH!?

AS FOR ME, I'D LIKE TO BECOME THE CHAMPION OF THE UNIVERSE!!
I'D LIKE TO BECOME THE WORLD CHAMPION!!
ポアアアア
SFX. VWOOOOOOOOOOOSH!!!!!!
ポー
SFX POOOOOOOON

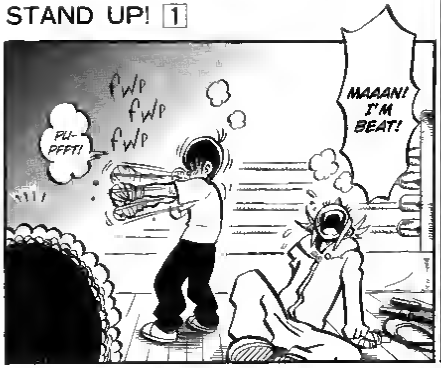
PU-PU-PU-PFFFFT!
F-FOR ME, I'D LIKE TO...
AA
AND THEN I'LL BECOME MIRACULOUS, DANGEROUS, BEAUTIFUL, SEXY...
PFFT!
AAAA
THEN I'LL BECOME A SUPER WELTER WEIGHT CHAMPION!
STRONGER!
BECOME JUST A LITTLE BIT
PFT!

Hiroshima Boxing Gym
WHAT AN UNDER-WHELMING GOAL...
WELL, IT'S OKAY ISN'T IT?
PU-PU-PU-PFFFT!
I'M SHI-RATORI SHO! NICE TO MEET YA!
Hey! I'm over here!
APPLICATION
Akagame Ayumu
AGE 14 M F
Never done sports
AKAGAME AYUMU... SPORTS EXPERIENCE - ZERO.
PHEW! WELL THEN, TODAY I'LL TEACH YOU THE TEXTBOOK JAB
OH... OK!
Text-book jab
WHOOOAH! SO SERIOUS!

FIRST OF ALL, YOUR LEFT HAND LINES UP IN FRONT OF YOUR EYES
SFX: SHFT, SHFT, SHFT - SHFT
AND YOUR RIGHT HAND STAYS UP BY YOUR SIDE.
YOUR FEET SHOULD BE A SHOULDER'S WIDTH APART.
WITH YOUR RIGHT FOOT HALF A STEP BACK.
THIS IS BOXING'S STANDARD "ON GUARD POSITION".
SFX: DA-DOOM

SFX RUMBLE
AH, HOLD ON A SECOND PLEASE!
SCRIBBLE
SCRIBBLE
SOOO SERIOUS!
COOL!
WITH THAT STANCE, TAKE YOUR LEFT HAND AND MOVE IT STRAIGHT FORWARD AND BACK TO YOUR NECK
SLEEP
THIS IS THE "JAB".
SFX VA-VOOOSH!
I THINK I'VE GOT THE GIST OF IT BUT I DON'T THINK I'M MOVING MY HAND CORRECTLY
SFX FWP FWP FWP FWP

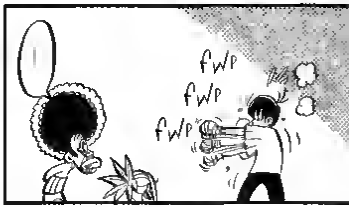
WHOOOAAAAA!
ビュビュビュビュ!!
WHAT AMAZING SPEED!
ビュビュビュビュ!!
SFX THROUGHOUT PAGE: VWOOSH! VA-VWOOSH! V-V-VWOOSH!
AH YES, A JAB'S SPEED REALLY MAKES IT LIVELY
YOU NEED TO PRACTICE A LOT TO INCREASE A JAB'S SPEED LIKE THAT
ビューン
ビューン
ビューン
ARE YOU EVEN LISTENING?
SO COOL!

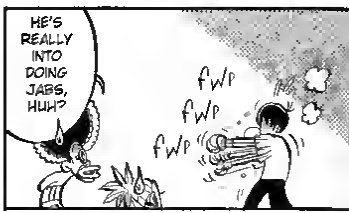

fWp
fWp
fWp
PU-
PFFT!
MAAAN! I'M BEAT!

ALL RIGHT! TODAY'S TRAINING IS OVER

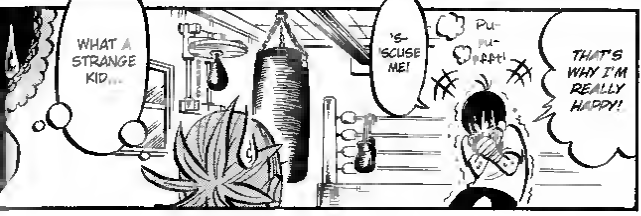
?
OH, NO-THING!
WHAT IS IT AKAGA-ME...?

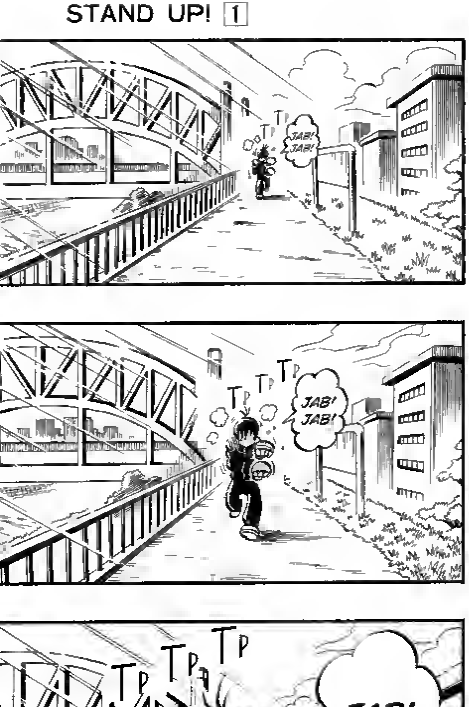
PU-PU-PFFFT!!!
WHAT THE HECK!?


fWp
fWp
fWp


HE'S REALLY INTO DOING JABS, HUH?
fWp
fWp
fWp

SFX: FWP FWP FWP FWP




JAB!
JAB!
JAB!
JAB!
JAB!
JAB!

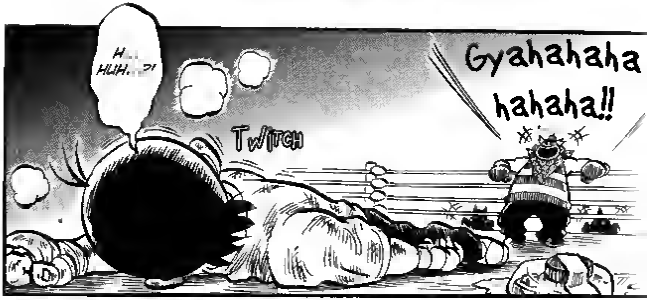
JAB! JAB!
MAKE SURE YOU EAT EVERY-THING!
JAB!! JAB!
JAB! JAB!
JAB! JAB!
NOW SEE HERE AKAGA-ME!
JAB! JAB!
JAB! JAB!
GO TO SLEEP ALREA-DY!
JAB! JAB!
JAB! JAB!

W...
Several days later...
Golden Boxing Gym
SFX. DA-DOOM!
What the HELL happened ?!

EVERY DAY, MORNING TO NIGHT
HOW LONG HAVE YOU BEEN DOING THE JAB?
DON'T JUST "EH HE HE HE" ME!!
EH HE HE HE!
SO C-COLD!
SFX: BAM!
GO AND REST!
We're going to go running!
NOW LISTEN HERE! YOU'RE PROHIBITED FROM DOING ANY JABS FOR AWHILE!

I'VE BEEN THINKING OF LOOKING FOR YOU THIS MORNING AND WHAT DO YOU KNOW? HERE YOU ARE
!!!
OOOOOOH
SFX DA-DUUN!
"BAM" GAME!

I CAN'T BELIEVE YOU'VE STARTED BOXING LESSONS,
BUT FROM MY EVALUATION ..
YOU'RE NOT CUT OUT FOR IT!
"BAM" GAME, "BAM" GAME...
IN THE END... Gwuh-heh heh!
YOU'RE STILL JUST A SAND-BAG!


H... HUH...?!
TWITCH
Gyahahaha hahaha!!

HA...

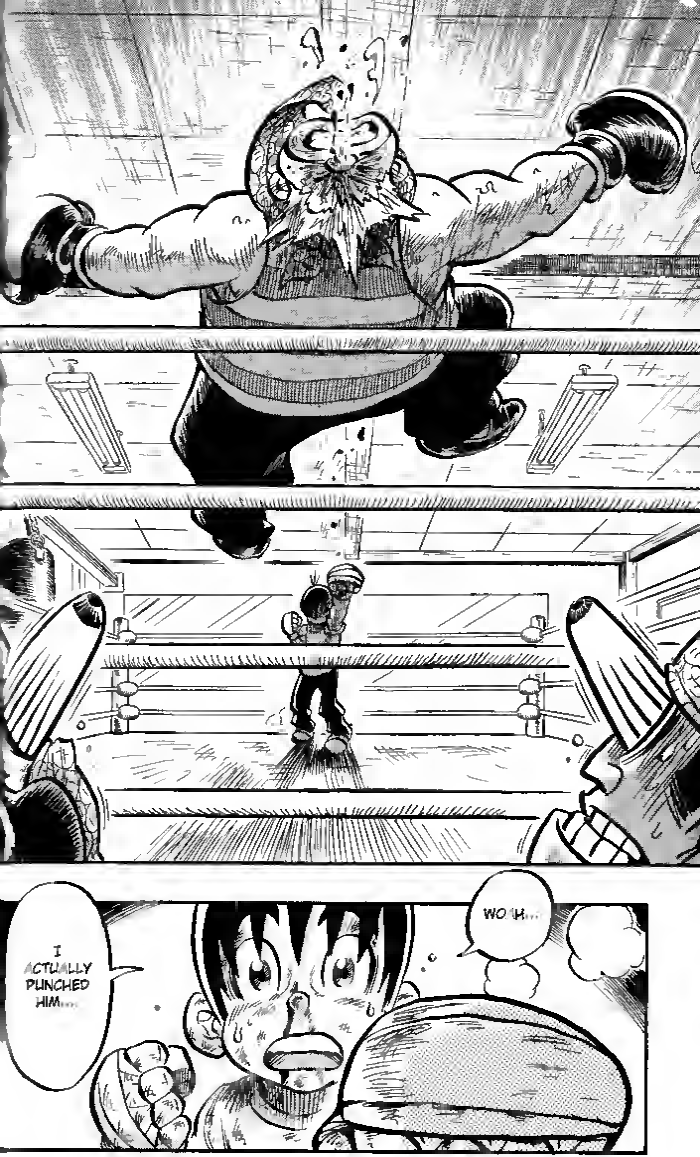
COMPARED TO THAT OTHER PUNCH BACK THEN,
THIS ONE DOESN'T COMPARE AT ALL!
WHA-!?
I DON'T REALLY CARE WHAT YOU THINK...
ドン

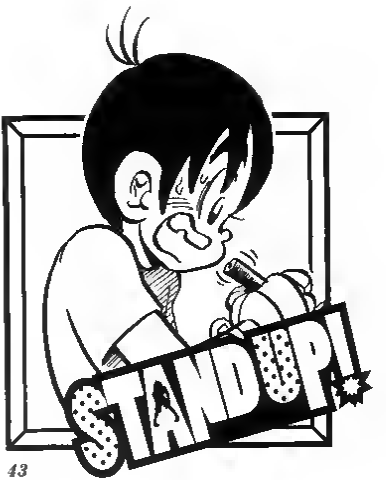
SFX: HUUUUNH.....

IF I'VE BECOME
ANY STRON-GER!
SFX: SHFT SHFT SHM SH
LET'S SEE...
SFX: DA-DOOOM!
READY!

YOU'RE IN NO POSITION TO TALK BACK TO ME "BAM" GAME!
SFX: WHACK!
SFX: BOOM
JAB...
JAB...
JAB...
JAB...
JAB...
JAB...

ジャブ!!!
JAB!!!


WO H...
I ACTUALLY PUNCHED HIM...


STAND UP!

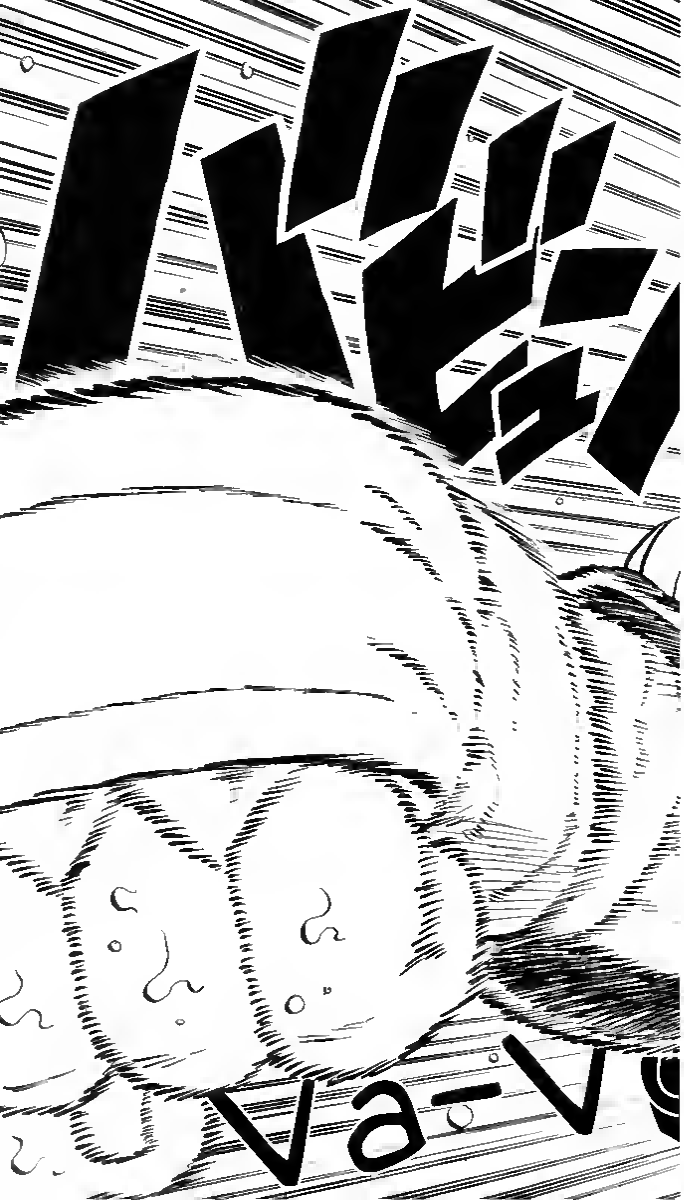
Round.2
STRICTLY BOXING

Ga-Daaa!
ドゴ
ARE YOU OKAY, KIBUTA-SAN?!

ACTUALLY HAD THE NERVE TO GO AGAINST ME
I CAN'T BELIEVE THAT WEAKLING AYUMU
HSNG
HSNG
RRRR

SHUDDUP!
HEY!!

WHAAT!
HEY... IT'S AYUMU...


バビュン
Va-V

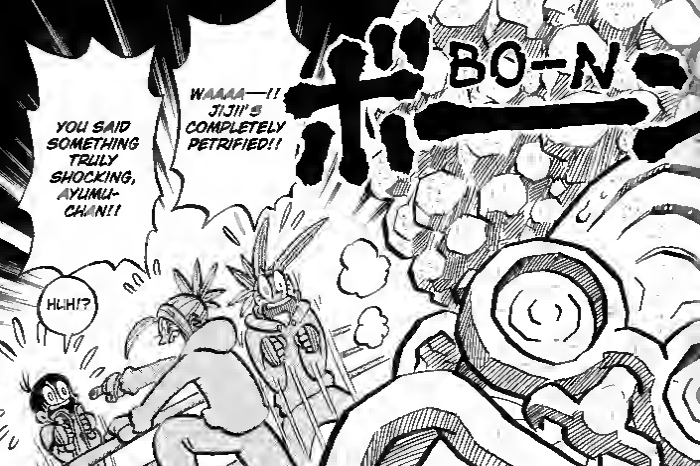
JAB!
osh

JAB!
JAB!
fWP
fWP

.....?
Eeeek
Pu-pfft!!

I CAN'T BELIEVE THAT GUY IS RECALLING THAT MOMENT!
Graa
Pu- pu- pu- pah!
Make
Make
Make
I CAN'T BELIEVE THE SOUND OF MY JAB HAS REALLY IMPROVED!
It went from PAH to VA-VOOSH!
MY TRAININGS PAYING OFF SO QUICKLY!!
Va-voosh
Va-voosh
PU-PU-PFFFFFT!
BOXING SURE IS FU——N!
THAT BAS-TARD AYU-MU
UKYAAAA~~~!!

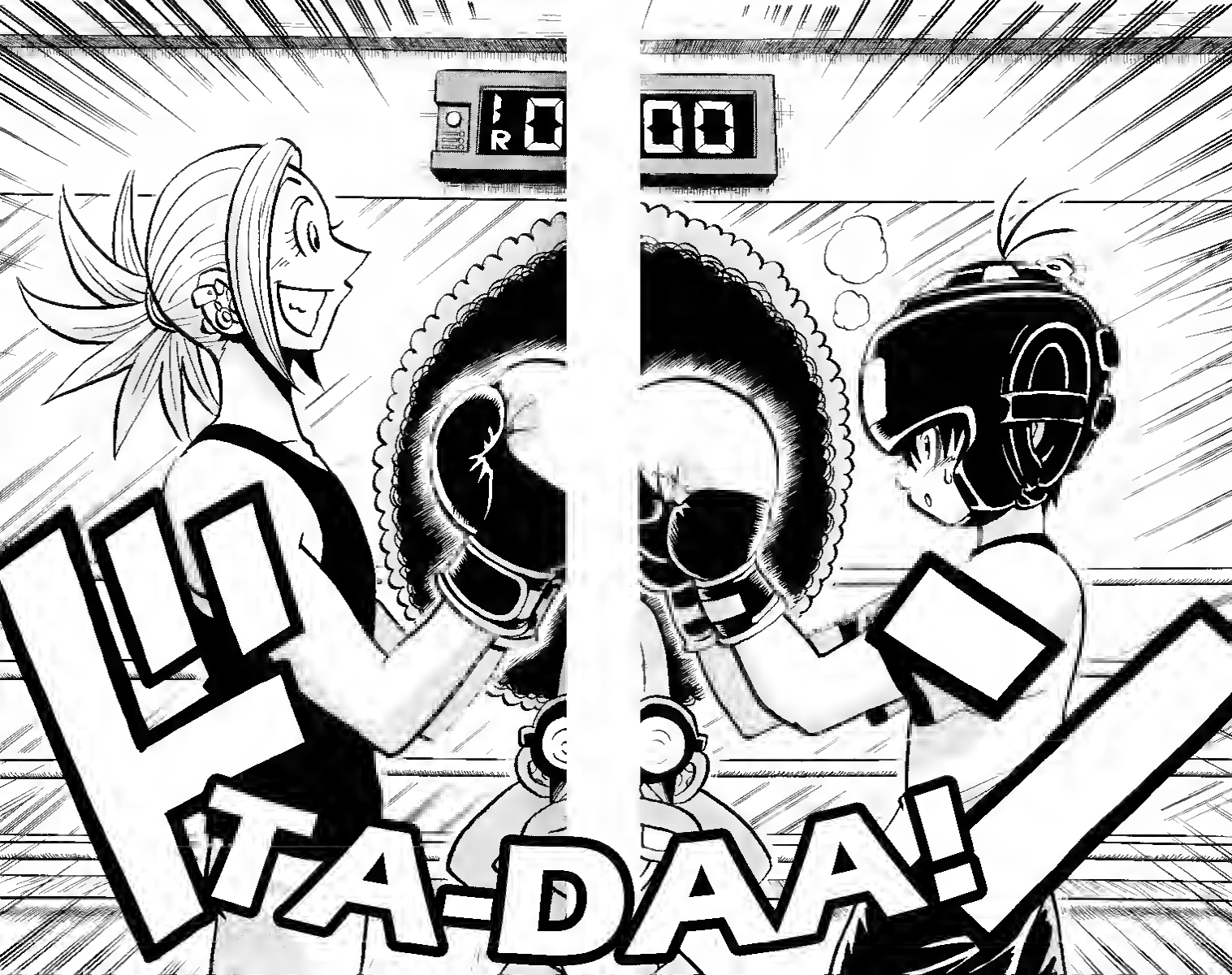
AYUMU...
Golden Boxing Gym
...WHAT DID YOU JUST SAY RIGHT NOW?!
UH...
I'D LIKE TO DO... ...UH, ONE ROUND ....
Ah ha ha ha
SPAR-RING
Da-doom


BO-N
WAAAA—!! JIJII'S COMPLETELY PETRIFIED!!
YOU SAID SOMETHING TRULY SHOCKING, AYUMU-CHAN!!
HUH!?
HUH!?

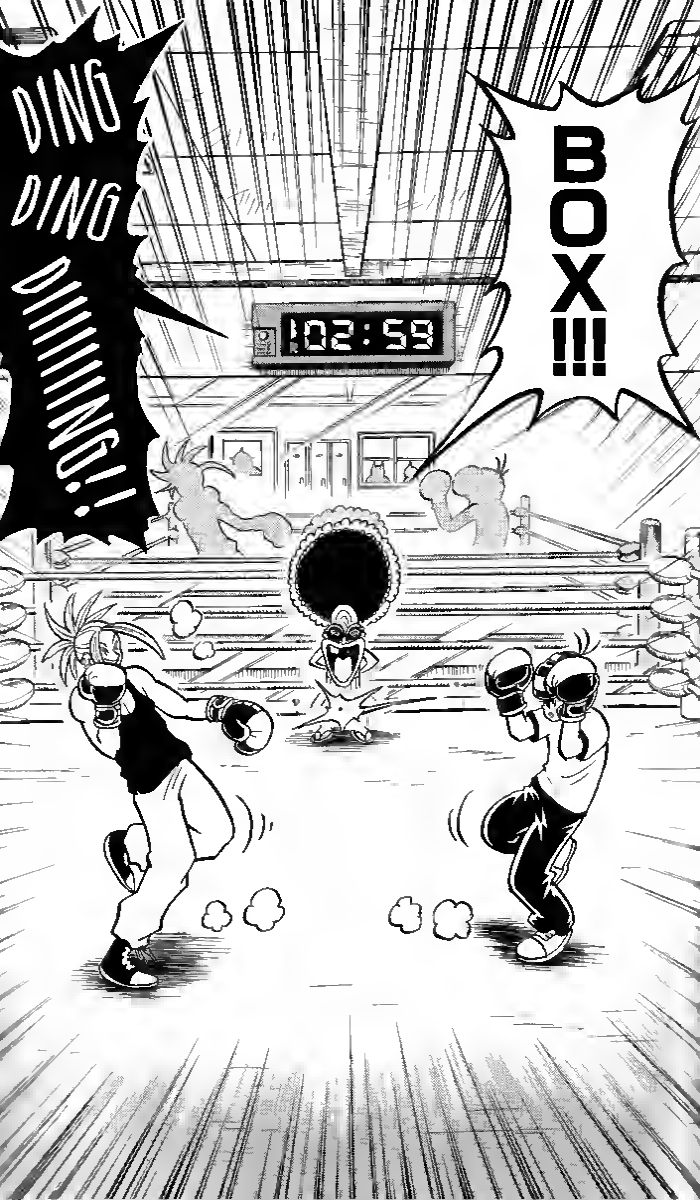
YOU'RE JUST A BEGINNER, SO SUDDENLY DOING THAT IS VERY DANGEROUS AYUMU-CHAN!!
SPAR-RING'S TOO BIG OF A JUMP FOR YOU!
I... I SEE!!
Scratch
Scratch
I READ ABOUT IT IN THIS BOXING MANUAL AND IT SOUNDED AMUSING SO...
FLIP FLIP
UH... UM... I SAW SOME-THING...
ABOUT SPARRING
Participants, wearing gloves and protective gear, exchange blows in a closed arena for training purposes
HUH!?
HOLD ON A MINUTE SHIRA-TORI..

Shiiiiiiiiner
THEN IT'S OKAY !!?
HUH!?
HNH?
PANT PANT
Hey hey hey hey hey
Hooray! Hooray! I can finally spar again!
AYUMU-CHAN, LET'S HAVE A GOOD, DANGEROUS FIGHT!
DIDN'T YOU JUST SAY IT WAS TOO DANGEROUS FOR ME!?
WELL, IT'S OKAY TO TAKE THIS OPPORTUNITY TO TEACH HIM HOW BOXING IS *REALLY* LIKE...

BU-HI-HI...
WHADDYA GOT IN THE SACK?
CLING CLANG
Golden Boxing Gym
HEY... KIBUTA-SAN...
"Bu-hi-hi-hi-hi-hi-hi-hi"
ブビビビビビ
AYUMU'S GONNA SCREAM WHEN HE GETS A BLOW FROM THESE BABIES!!
SPIKED GLOVES!
ドド!! SHWING!!
BU-HI-HI...
LEAN
WOA—HI! HOW COWARDLY!


R
00
TA-DA!

ARE YOU GUYS READY?
THE TIME IS THREE MINUTES, ONE ROUND...
Happy
ANY-TIME!♡
TA-THUMP
ドキ
ワク
ドキ
Y... YEAH.
TA-THUMP
Happy


DING
DING
DIIIIIING!!
02:59
BOX!!!

I'M DEFINITELY STILL A BEGINNER BUT
TO-THUMP
TO-THUMP
JAB! JAB!
JAB! JAB!
ドドドキ
TO-THUMP
TO-THUMP
I'VE CONSTANTLY BEEN PRACTICING
JAB! JAB!
JAB! JAB!
交通安全

TA-THUMP
TA-THUMP
YEAH!

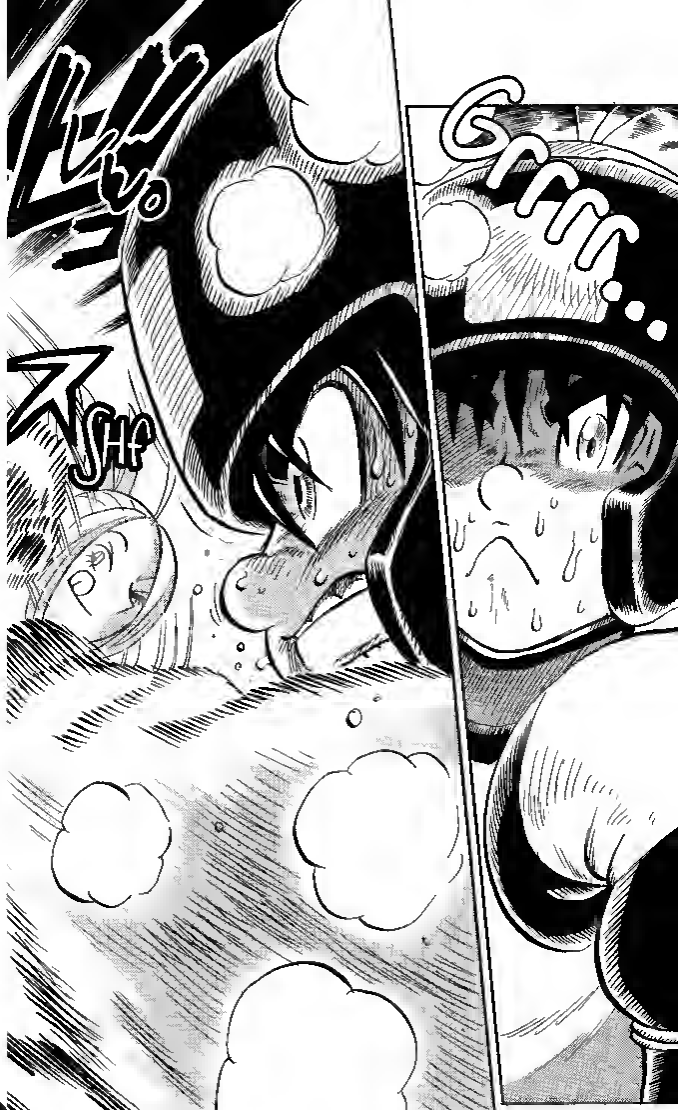
VWOOO

JAB!
BAAAM!!

DAAAAA——NG!!
WINK
NICE JAB!!
Grin

ヒュヒュヒュヒュ
……
POH
YUP, YUP. SPEED AND RHYTHM AREN'T BAD EITHER.
SHf
AYUMU-CHAN, YOU'VE BEEN REALLY PRACTICING YOUR JAB HUH? ♡

SHf
SHf
SHf
SHf
SHf


Grrrr...

W...WHAT'S THE MATTER KIBUTA-SAN!?
SHAKE
SHAKE
CRASH!
!?
A.. AYUMU'S SPARRING PARTNER....
SHIF
IS... IS....
KNUCKLE CARNIVAL'S YOUNGEST EVER CHAMPION...

BLEEH!!
SHI-
RA-
TORI
SHO!!
DA-DUN

HOW CAN YOU GUYS NOT KNOW THIS!?
NO WAAAAY!
SHIRA-TORI SHO?
KNUC-KLE CARNI-VAL?
Huh
Uh?
KNUCKLE CARNIVAL'S THE WORLDS GREATEST EVENT FOR ASPIRING PRO BOXERS AND
DUN
DUN
DUN
DUN
SHIRATORI SHO IS IT'S YOUNGEST EVER JUNIOR CHAMPION!!
Cool! I can't believe it! I'll have to get his signature later!!
BOING
BOING
KIBUTA-SAN SURE IS A HUGE BOXING FAN...

HAA... HAA...
ZEH... ZEH...
00:15
BOUNCE
BOUNCE
FU FU FU... WHAT'S THE MATTER AYUMU?
YOU'RE SO PROUD OF YOUR JABS YET YOU'RE THE FIRST ONE TO DROP...
GRIN
GRIN
THIS IS WHAT BOXING'S REALLY LIKE...
Ha
Ha
SO THIS IS ALSO HOW IT IS...
Zeh
Zeh

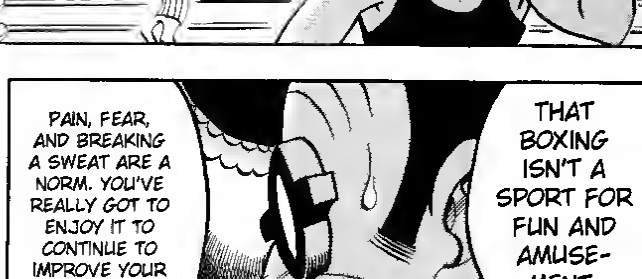
YAAAAA——!!
TN NOTE: WATCH THE CLOCK!
1:00:13
IT'S TIME... SHIRATORI.
!?
Ka-Baaam!

Whirl!!
Ka-Bam!
Ka-Bam!
Ka-Bam!
Ka-Bam!
Ka-Bam!
Ka-Bam!
Ka-Bam!
Ka-Bam!

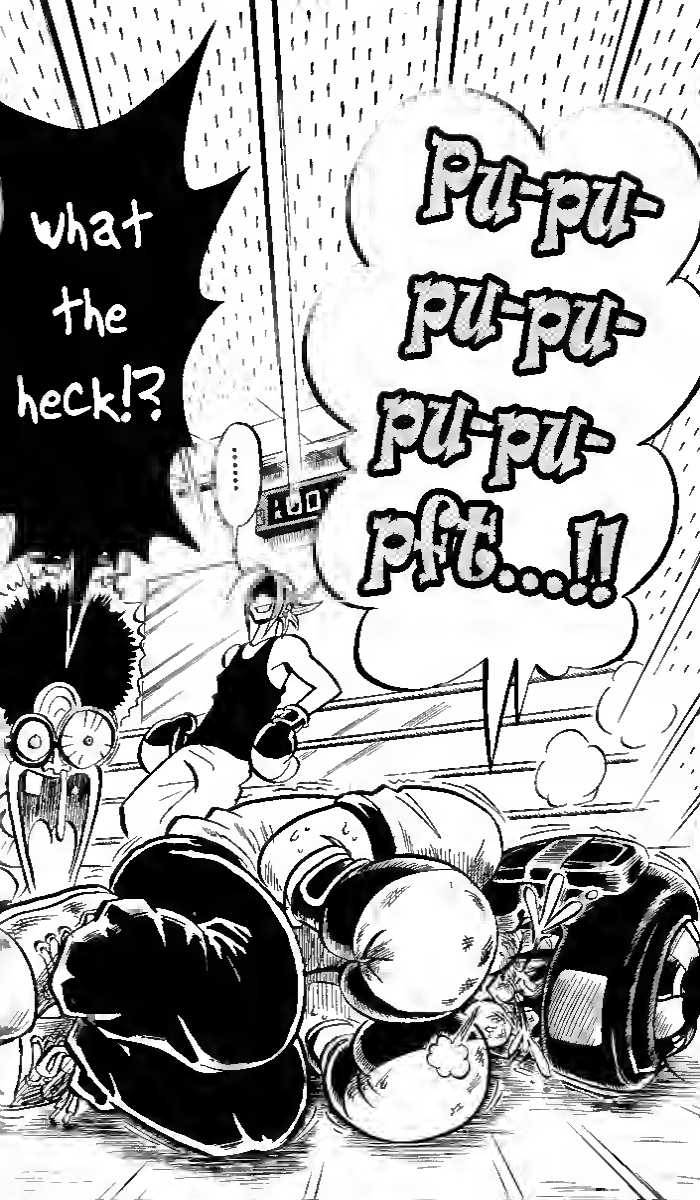
BOXING!
CRASH
ドシャ
THUMP!
SO THIS IS THE REAL..

WHAT DO YOU MEAN BY TEN SECONDS LEFT?
NORMALLY, IT'D TAKE MORE TIME BUT THERE'S REALLY STILL TEN SECONDS LEFT!?
AWESOME! WHAT A RUSH OF PUNCHES!!
TAKE A LOOK AT THAT CLOCK OVER THERE. THERE'S TEN SECONDS REMAINING RIGHT?
R 00:10
DA-DOOOM!
THAT'S SHIRATORI SHO'S SIGNA-TURE VICTORY!
Ayumu got knocked out in 3 seconds flat!

SOONER OR LATER, HE WOULD'VE H..D TO UNDER-STAND...
DON'T WORRY ABOUT IT SHIRA-TORI....
.....
SCRATCH SCRATCH


PAIN, FEAR, AND BREAKING A SWEAT ARE A NORM. YOU'VE REALLY GOT TO ENJOY IT TO CONTINUE TO IMPROVE YOUR FIGHTING SKILLS....
THAT BOXING ISN'T A SPORT FOR FUN AND AMUSE-MENT.

!!
1:00.05
UH, NO, THAT'S NOT IT. AYUMU-CHAN IS...


what the heck!?
Pu-pu-pu-pu-pu-pu-pft...!!

LOOKS LIKE I STILL NEED TO BECOME STRONGER!
HAAA——!! I'M SUCH AN IDIOT!!
ROLL
コロ〜ン

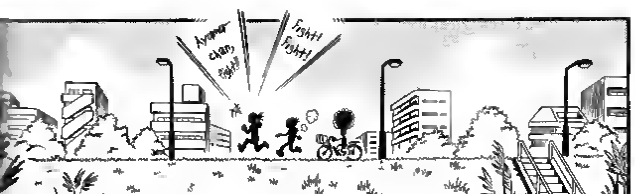
EVEN WITH THE PUNCH'S SHIRATORI GAVE, AYUMU'S STILL ABLE TO STAND UP...!!
Ha
Ha
Graaa...
EVEN IF IT'S A LITTLE AT A TIME, IF I CAN BECOME STRONGER
ow ow ow
I'VE DECIDED...
H... WHAT IN THE...

YEAH!!
EVEN A LITTLE AT A TIME... EVEN JUST A LITTLE...
CHE...
MY ONE ROUND KO HAS BEEN BROKEN...
DOOOM!

STAND UP!

Round.3
A NEW PUNCH!!

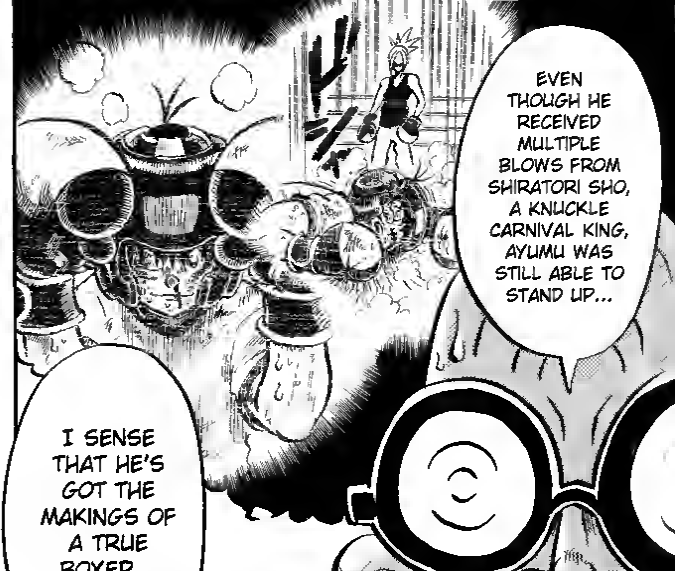
JOIN
Flying Cow!
http://flyingcow.forumotion.com
CURRENTLY WORKING ON:
STAND UP!
INAZUMA ELEVEN
MUKOUGAWA NO MASAKA
CREDIT:
Flying Cow
WE'RE LOOKING FOR TYPESETTERS, CLEANERS, AND TRANSLATORS!
-: BEGINNER'S ARE WELCOME! :-


Ayanee
class fight!
Fight!
Fight!

Ha
Ha
Zeh
Zeh

AYUMU-CHAAAN!
Roll
Roll
Roll
AYUMU-CHAN, ARE YOU OKAY!?
I'M OKAY...
STEP
Whoosh
OUF!!
TONK

Ka-Klang!!
Are you okay?! Iyaaa-dani!
CLING CLANG
MY, OH MY...
WAA——H!!!
ポン
スポ
Score!


EVEN THOUGH HE RECEIVED MULTIPLE BLOWS FROM SHIRATORI SHO, A KNUCKLE CARNIVAL KING, AYUMU WAS STILL ABLE TO STAND UP...
I SENSE THAT HE'S GOT THE MAKINGS OF A TRUE BOXER...

HANG IN THERE AYUMU-CHAN!!
SHAKE
SHAKE

HEY NOW
AYUMU! I'LL TEACH YOU A NEW PUNCH TODAY!!
BWOOSH
BWOOSH
JAB!! JAB!!
Jab! Jab!
JAB! JAB!
THERE SURE ARE A LOT OF EMPTY CANS HERE AT THIS DRY RIVER-BED...

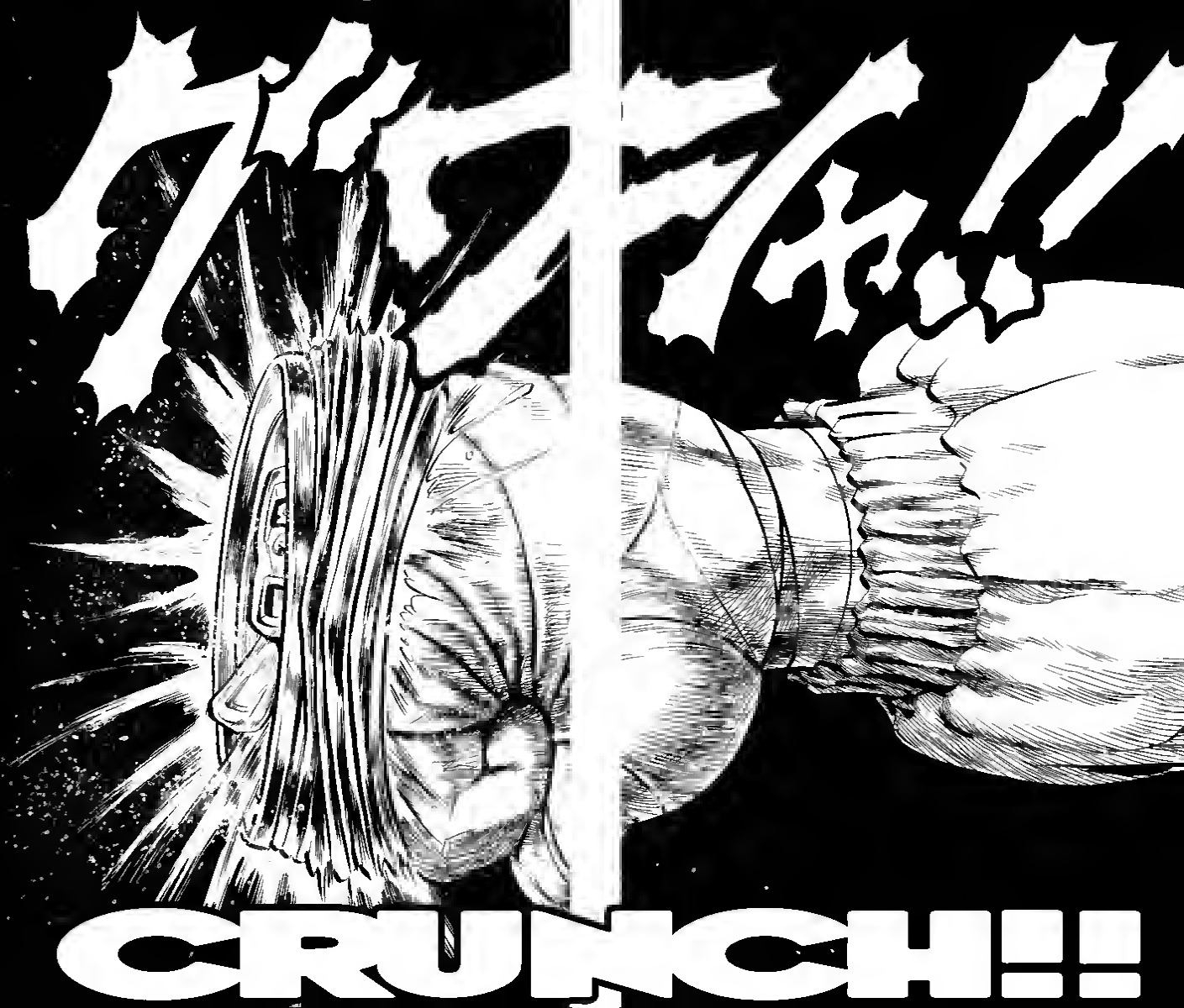
WHIRL WHIRL
YUP!!
SHI-RA-TORI!!
FIRST OF ALL, JABS AND RIGHT STRAIGHT'S ARE QUITE DIFFERENT...
Ta-Thump Ta-Thump
RIGHT STRAIGHT !?
LET'S SEE...
Pyoooooiiiiii
LEFT-HANDED JABS ARE COMPACT AND CAN STRIKE FAST PUNCHES...

COMPA-
RABLE TO
A.....
マシンガンじゃ!!
MACHINE GUN!!!
Rat-tat-tat-tat

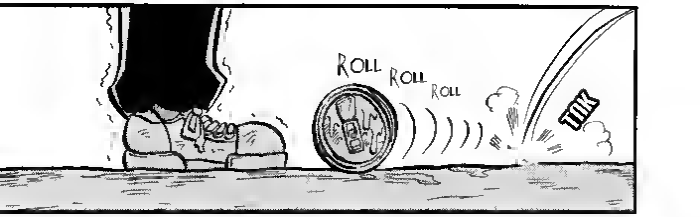
ゴゴゴ

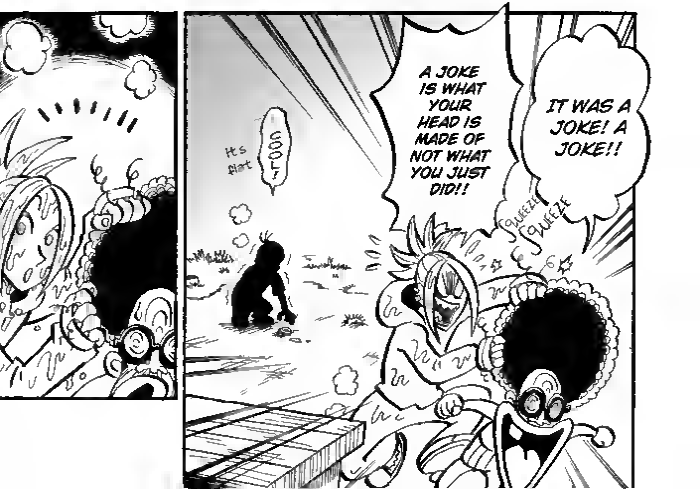
COMPA-
RABLE
TO A...
A RIGHT
STRAIGHT,
ON THE
OTHER
HAND,
Pyooii
IS A
POWERFUL
RIGHT-
HANDED
PUNCH WITH
A BLOW...

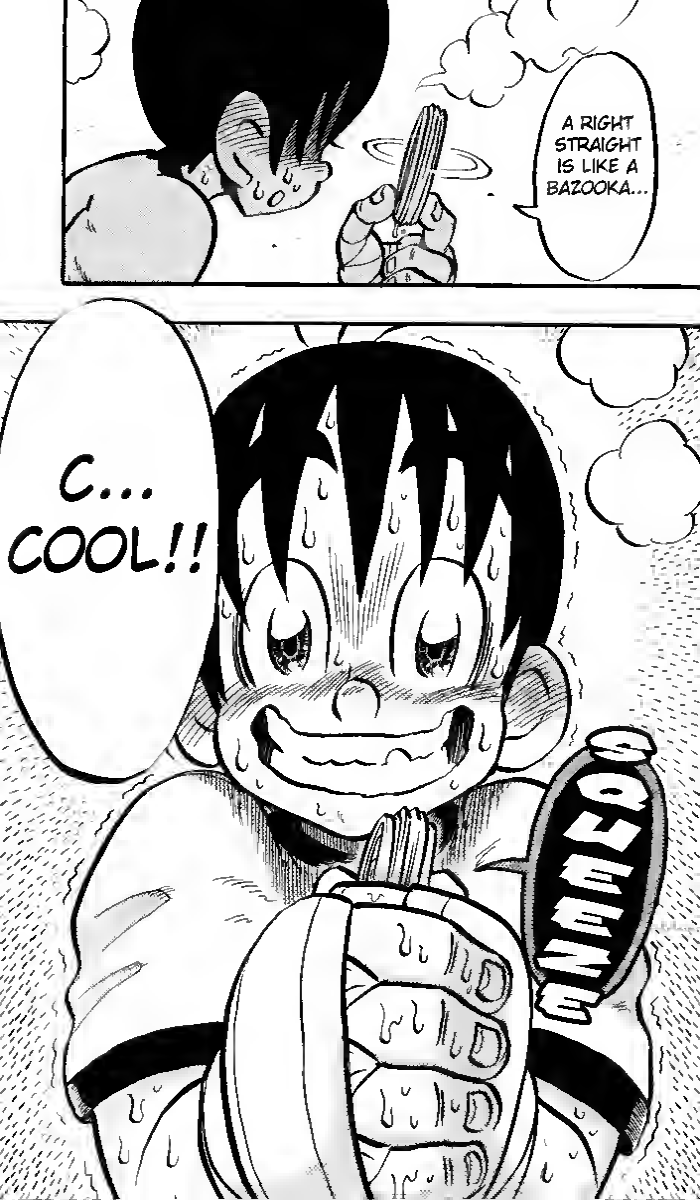
バズーカじゃ!!!
BAZOOKA!!!
BOOM!!


CRUNCH!!

BWA——H!!
Ba-shaaaaaa!!
THERE WAS STILL SOMETHING INSIDE!? JIJII——!!
……


ROLL ROLL ROLL
TOK

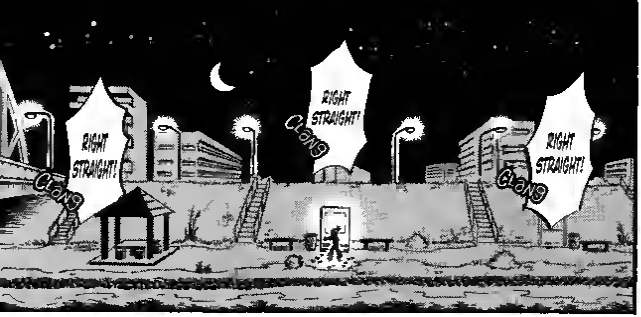

IT WAS A JOKE! A JOKE!!
A JOKE IS WHAT YOUR HEAD IS MADE OF NOT WHAT YOU JUST DID!!
SQUEEZE SQUEEZE
It's start
SOOT


A RIGHT STRAIGHT IS LIKE A BAZOOKA...
C... COOL!!
GAMEOS

KLONK
RIGHT STRAIGHT!
Fwoosh....
RIGHT STRAIGHT!
Ka-KLONK
RIGHT STRAIGHT!

Right straight!!
Clang!!
He's kept at it so far and he's amazingly cheerful about it all, so
Yeah
You think he'll keep at it for long?
Hmm
Fwoosh!!
Right straight!!

Right straight!!
Fwoosh!
Right straight!!
Clang
Right straight!!
Fwoosh!
Right straight!!
Clang


RIGHT STRAIGHT!
Clang
RIGHT STRAIGHT!
Clang
RIGHT STRAIGHT!
Clang

JUST A LITTLE BIT MORE... I'LL KEEP AT IT ALL NIGHT IF I HAVE TO!
ALL RIGHT!!

HEY, HEY, ARE YOU GUYS HUNGRY TOO?
FLAP FLAP

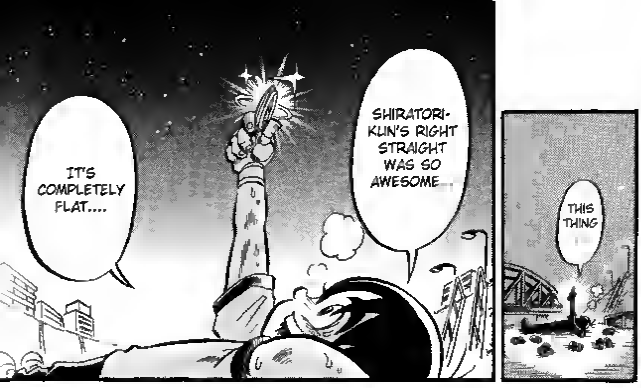
Guh-Guh-Grooow!
forgot to eat anything

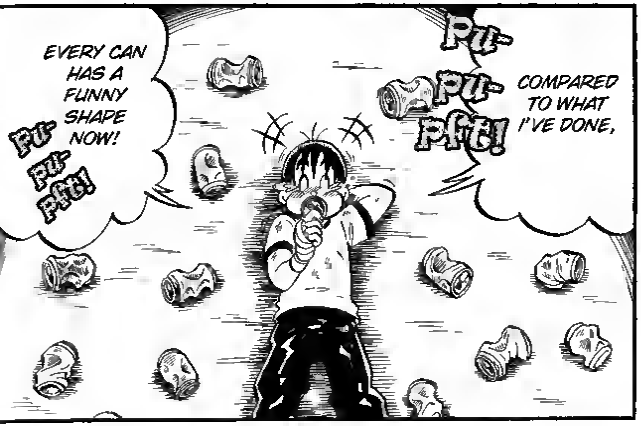
Growl!

AYUMU-CHAN
WE'RE GOING TO HEAD BACK!!
SHIRATORI JUII
!!
GA-DAA!

SIGHS...
FLOP

See ya!
WE'RE HEADING BACK!!
HEEEY, AYUMU-!
I WAS SO ABSORBED WITH TRAINING..
Crash
RIGHT STRAIGHT
THAT I DIDN'T NOTICE THEY HAD LEFT.


IT'S COMPLETELY FLAT....
SHIRATORI-KUN'S RIGHT STRAIGHT WAS SO AWESOME
THIS THING


EVERY CAN HAS A FUNNY SHAPE NOW!
PU-PU-PU!
PU-PU-PU!
COMPARED TO WHAT I'VE DONE,

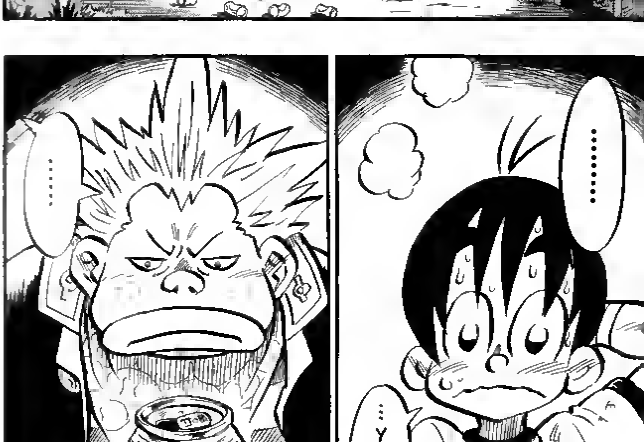
I'D REALLY LIKE TO SPAR USING THE RIGHT STRAIGHT...
HAA!

KIBUTA
THAT WOULD FEEL SO AWE-SOME, I BET!!
AYUMU
WHAM!

WHAT DID YOU JUST SAY ABOUT ME?
ROLL
ROLL
PU-PU-PU-PFFT! WHY THE HECK DID I JUST PICTURE KIBUTA AS MY OPPONENT!?

Wah!
Wah!
WAA—H! KIBUTA-KUN!
TROMP
TROMP
SHF
DON

HUNH?
YOU'VE BEEN TRAINING ALL THIS TIME?


.....
.....
...YEAH.

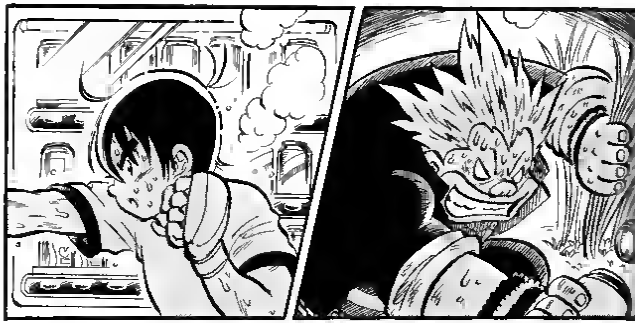
HOLD ON!
ガッ
URK
Ha ha ha!!
I NEED TO COLLECT SOME NEW EMPTY CANS!!
OH YEAH! THAT'S RIGHT!

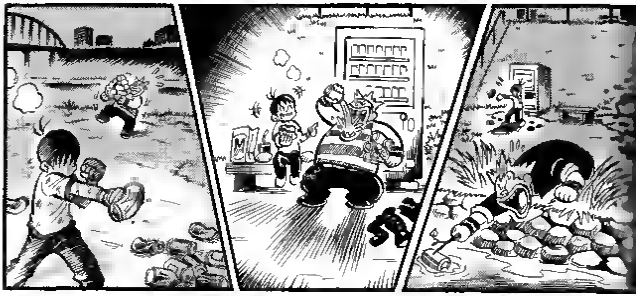
I'LL COLLECT THEM.
REALLY !!!!!!?
ドン
DA-DUN
W.. WHY ARE YOU..
DOING THIS FOR ME...?
I... I ONLY...
Y... YOU'VE GOT IT ALL WRONG!!!
ONLY WHAT?

THAT'S IN EXCHANGE FOR ME COLLECTING EMPTY CANS FOR YOU!
THAT'S RIGHT! YOU HAVE TO GET SHIRATORI SHO'S SIGNATURE FOR ME AFTERWARDS!!
HUNH!?

I DON'T REALLY GET WHY YOU'RE BEING SO NICE BUT...
Pit-pu-PFFT!
.....
You've got it all wrong!! BU-HI-HI-HI!!
DON'T FORGET! GET THAT SIGNATURE LATER!!
RUSTLE
RUSTLE

I'M GOING TO DO MY BEST THEN!
SHF.
SHF
ALL RIGHT!!
Shaaa
Shaaa
YEAH!!



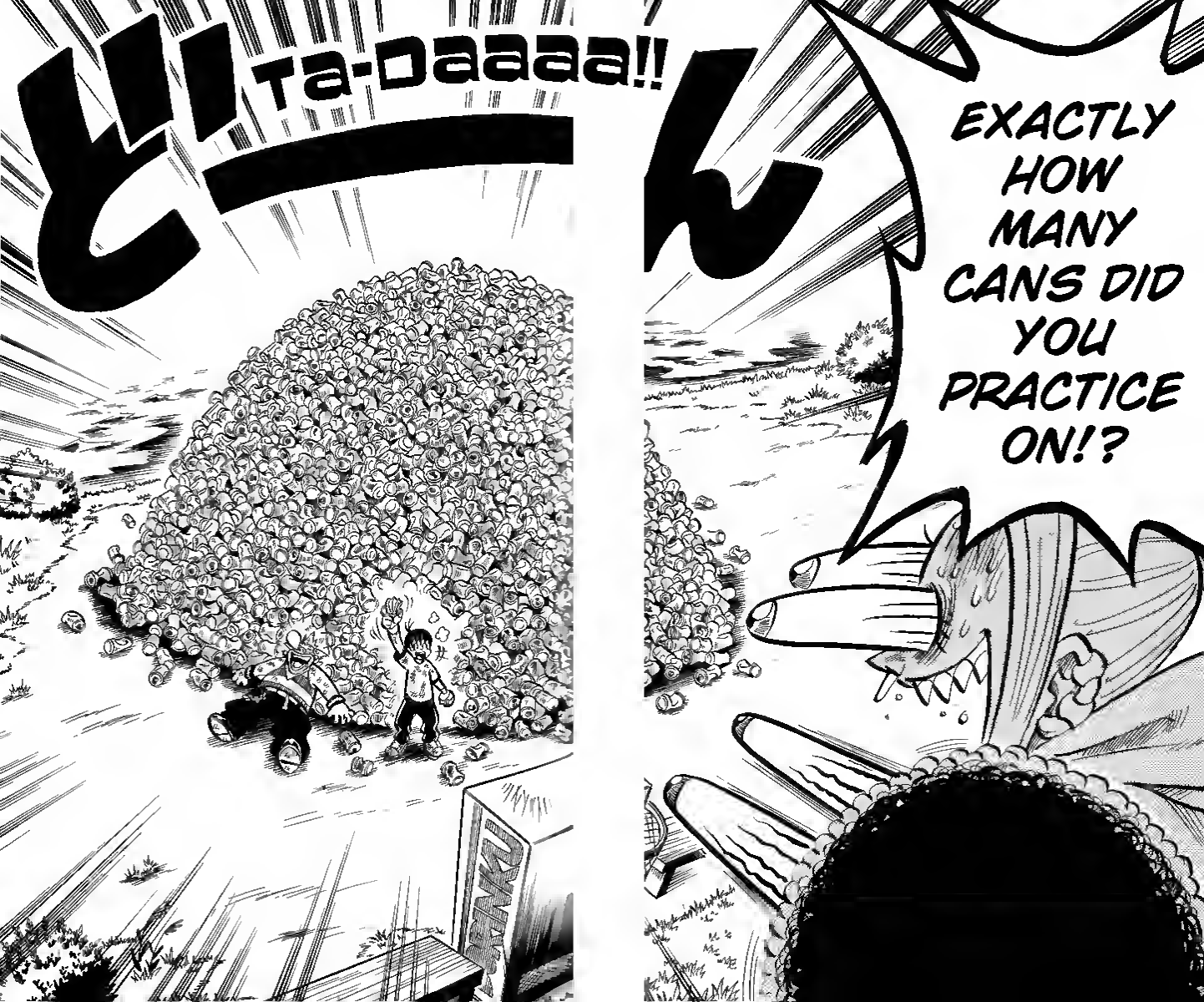


!?

RIGHT STRAIGHT!!
SAY JIJII ...
THIS DRY RIVERBED'S SO CLEAN, DON'T YOU THINK?
YEAH, YOU'RE RIGHT...

LITTLE BY LITTLE, I'M GETTING BETTER!
YUP!
I'VE GOT SOME NEWS FOR YOU SHIRATORI-KUN! HEEEERE!!
LOOK!
LOOOOOK!!
AYUMU-CHAN..

CRUNCH!!


どー
Ta-Daaaaa!!
EXACTLY HOW MANY CANS DID YOU PRACTICE ON!?

FROM WHAT I'VE EXPERIENCED, THAT'S THE MAKINGS OF A REAL BOXER.
THAT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN THAT.
...HE'S STILL CHEERFUL AFTER ALL THAT HARD WORK.
MY, OH MY...
THIS YEAR'S KNUCKLE CARNIVAL IS GOING TO BE VERY INTERESTING!!
今年の拳祭は、
おもしろいことになりそうじゃ!!

STAND UP! 1

STAND UP!

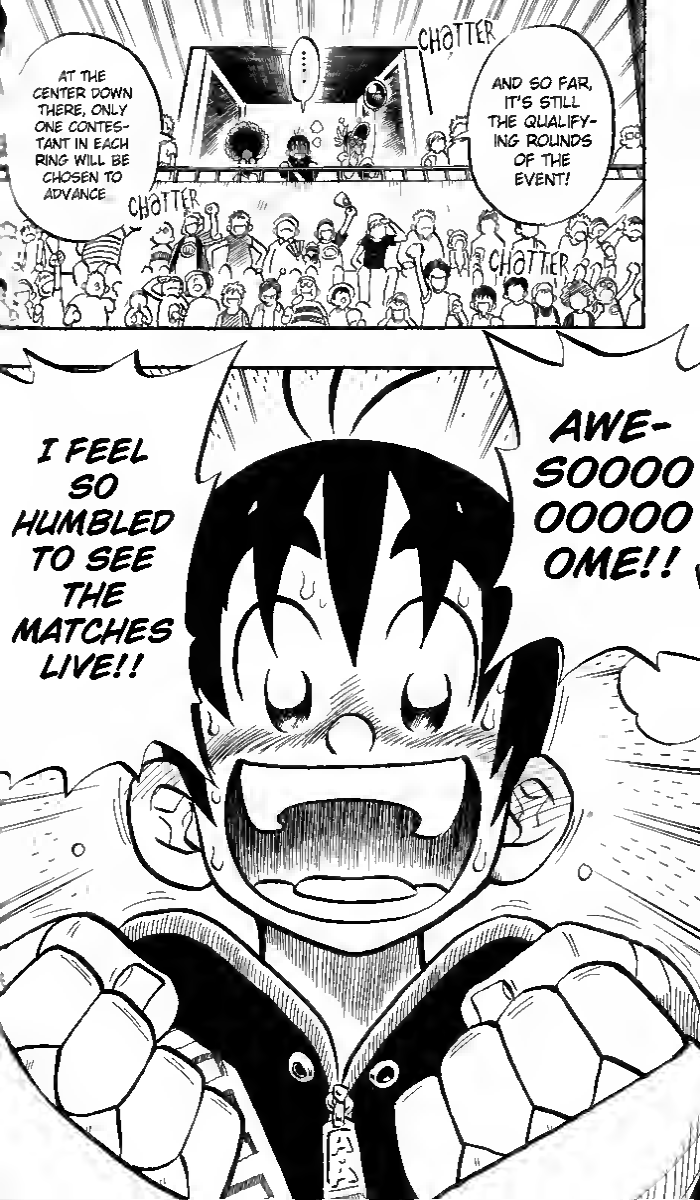
JOIN
Flying Cow!
http://flyingcow.forumotion.com
CREDIT
Flying Cow
I'm looking for a TRANSLATOR for Inazuma Eleven or King Golf.
We also need CLEANERS!

Round.4
KNUCKLE CARNIVAL OPENING ROUND!!

WAH
WAH
WAH
WAH
WAAAH!
Ka-TONK
PASSING THROUGH...
E... EXCUSE ME!

OWWWWW.....
YOU'RE SO SLOW AYUMU!
OVER HERE! OVER HERE!!
TODAY'S REALLY SOME KIND OF FESTIVAL, HUH?
yammer
yammer
yammer
WHIRL
TWIRL
WOW! THERE'S SO MANY PEOPLE HERE. .
THAT'S RIGHT! THAT'S RIGHT! IT'S A FESTIVAL OF FESTIVALS!
WELL, IT'S NOT JUST A FESTIVAL OF FESTIVALS, IT'S...

KNUCKLE CARNIVAL!!
THE LARGEST JUNIOR BOXING CONVENTION!!


AT THE CENTER DOWN THERE, ONLY ONE CONTESTANT IN EACH RING WILL BE CHOSEN TO ADVANCE
CHATTER
CHATTER
AND SO FAR, IT'S STILL THE QUALIFYING ROUNDS OF THE EVENT!
CHATTER
I FEEL SO HUMBLED TO SEE THE MATCHES LIVE!!
AWE-SOOOOOOOOME!!

WAIT-MEEEE!!

DON'T BE MISTAKEN, IT'S MORE LIKE "PARTICIPATING" NOT "SEEING"...
HUH!? SHIRATORI-KUN'S ENTERING!? COOL!!

UH, NO. I'M NOT ENTERING BUT AYUMU-CHAN IS...
REALLY!? AYUMU-CHAN IS!? WOW!!

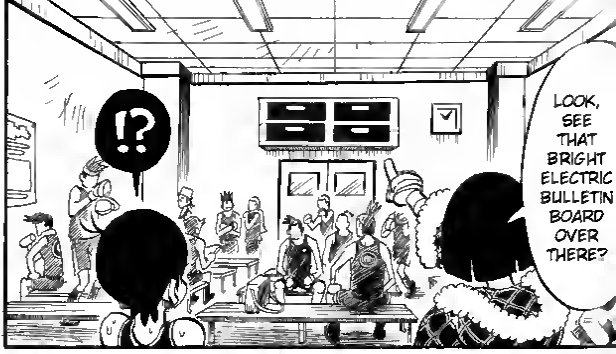
PLAYER WAITING ROOM
W. WHY!?
shake shake
tremble tremble
WAHS.....
ZIFF ザッ
ZIFF ザッ
ZIFF ザッ
EVERYONE LOOKS SO STRONG....

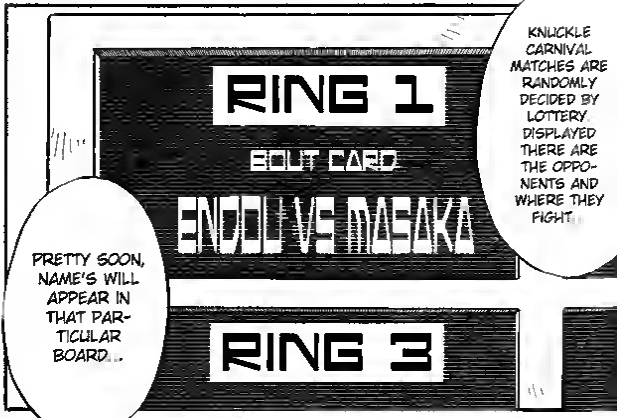
....NO, IT'S NOT ALL RIGHT!!
tremble tremble
shake shake
YOU'LL BE FINE AYUMU-CHAN! YOU'LL BE FINE!
YOU'RE GOING TO DO WELL IN THE TRIALS, FOR SURE!

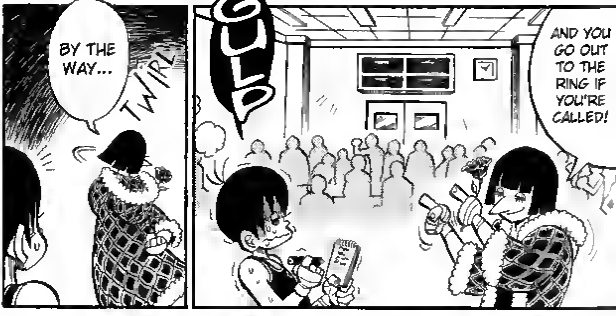
YOU CAN ASK ME, MURA-SAKIBARA KAORU!!
IF YOU DON'T UNDER-STAND ANYTHING,
YOU'RE SHAKING OVER THERE...
IS THIS YOUR FIRST TIME AT KNUCKLE CARNIVAL?
Twinkle
トゥインクル

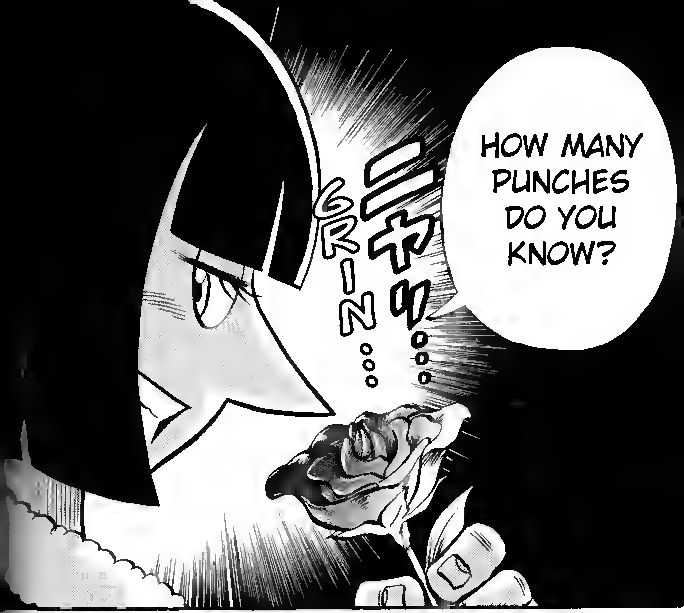
TN NOTE: "BARA" MEANS ROSE AND IT HAPPENS TO BE IN HIS NAME TOO SO, YEAH! LOL XP

Bara Bara Bara!!
I'M REALLY QUITE AN EYEFUL AND TOO BEAUTIFUL TO PASS OVER,
THAT'S WHY YOU'RE LOOKING AT ME WITH SUCH AWE, AM I RIGHT?
W... WHAT A WEIRDO...


!?
LOOK, SEE THAT BRIGHT ELECTRIC BULLETIN BOARD OVER THERE?


RING 1
BOUT CARD
ENDOU VS OOSAKA
RING 3
KNUCKLE CARNIVAL MATCHES ARE RANDOMLY DECIDED BY LOTTERY. DISPLAYED THERE ARE THE OPPONENTS AND WHERE THEY FIGHT.
PRETTY SOON, NAME'S WILL APPEAR IN THAT PARTICULAR BOARD...


BY THE WAY...
TWIRL
GULP
AND YOU GO OUT TO THE RING IF YOU'RE CALLED!

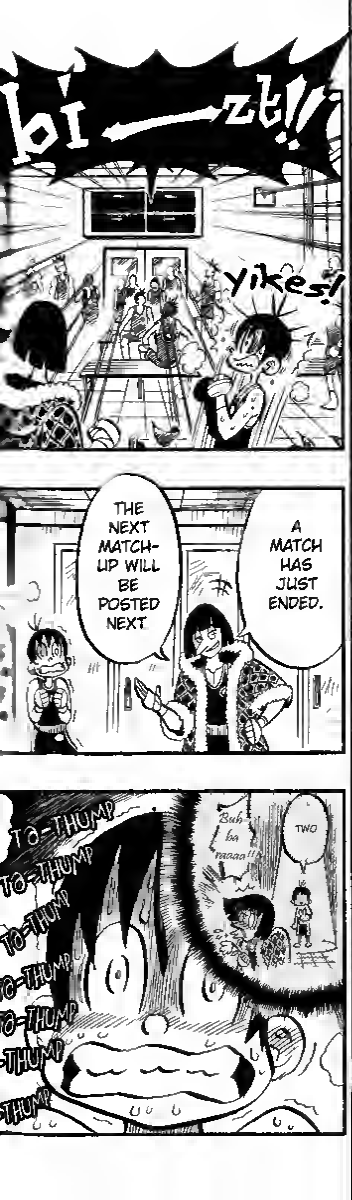

HOW MANY PUNCHES DO YOU KNOW?
GRIN...
ニヤリ...

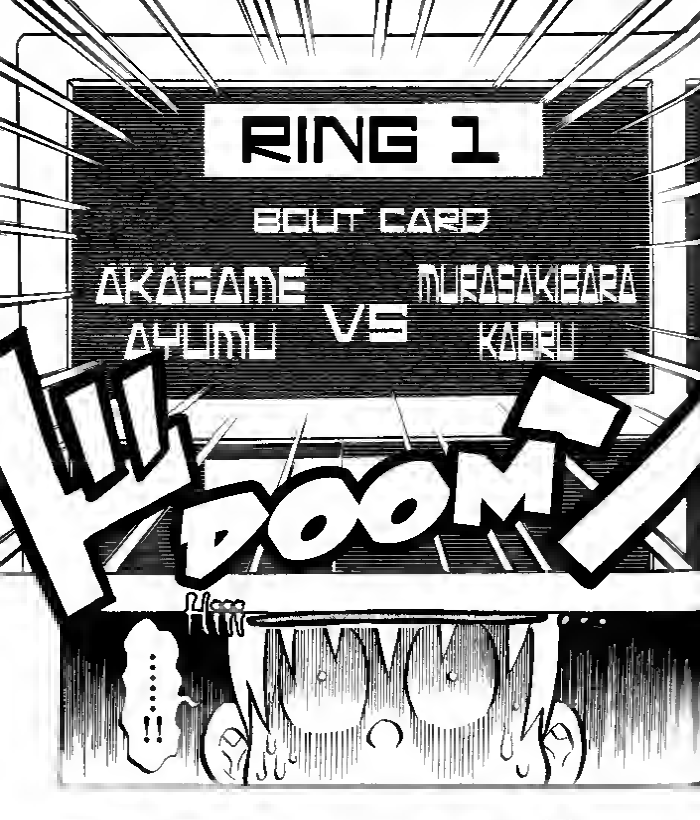
HOW MANY!?
umm.....
umm...
JAB AND RIGHT STRAIGHT...
TWO.
Di ng
Buh-ba-raaa gaaa!?

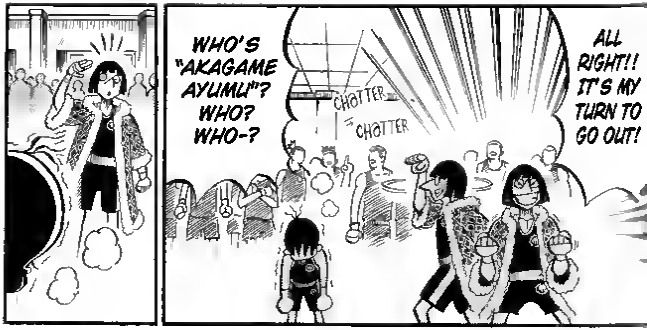
FLURRY
T... T-TWO TYPES.....
BARA BARA BARA...
OH MY, HOW RUDE OF ME...
TWIST TWIST
I'VE RIDICULED YOU...
WHICH IS QUITE UNSIGHTLY FOR YOU TO SEE...
SO LET ME SHOW YOU THE POSITION OF MY "BEAUTIFUL SHOTS"!!

STAND UP! 1
BAM
RIGHT STRAIGHT!!
BEEK
TN NOTE: BEEK AS IN THE STOPPING SOUND.
SHF
IF YOU ATTEND KNUCKLE CARNIVAL, BELIEVE ME WHEN I SAY THAT...
RIGHT HOOK!!
FLUTTER
TWO TYPES OF PUNCHES AREN'T ENOUGH...
RIGHT UPPER CUT!!
twirl
RIGHT BODY BLOW!!
BAM

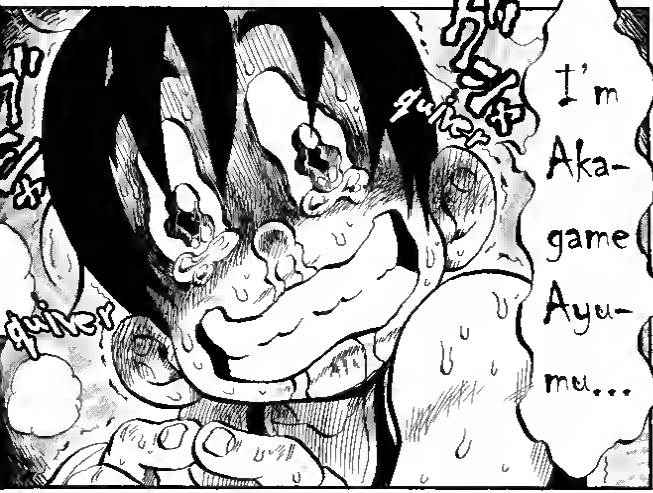
BAM BAM
JAB!!
LEFT JAB!!
LEFT UPPER CUT!!
LEFT BODY BLOW!!
BAM
BAM


bi——zt!!
Yikes!
THE NEXT MATCH-UP WILL BE POSTED NEXT
A MATCH HAS JUST ENDED.
TO-THUMP
TO-THUMP
TO-THUMP
TO-THUMP
-THUMP
THUMP
Buh ba naaa!!
TWO
EIGHT ROSE PETALS... EIGHT TYPES OF PUNCHES!!


RING 1
BOUT CARD
AKAGAME AYUMU
VS
MURASAKIBARA KAORU
DOOM!
!!

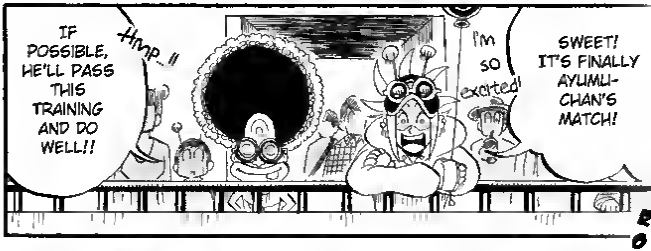

WHO'S "AKAGAME AYUMU"? WHO? WHO-?
CHATTER
CHATTER
ALL RIGHT!! IT'S MY TURN TO GO OUT!

WHAT'S YOUR NAME.?
BY THE WAY, CAN YOU TELL ME...
I... I AM
hehe hehe


I'm Aka-game Ayu-mu...
gulper
gulper
gulper

Do—om
SCORE! AN EASY WIN!
GRIP
YOU DON'T SAY! LET'S BOTH GIVE IT OUR ALL AND TRY OUR BEST!
SHAKE
SHAKE

ROAR
ROAR
Aaaaand, continuing in the first ring is our next match-up,
CHATTER CHATTER
Akagame Ayumu versus Murasakibara Kaoru!!


IF POSSIBLE, HE'LL PASS THIS TRAINING AND DO WELL!!
Hmp_!!
I'm so excited!
SWEET! IT'S FINALLY AYUMU-CHAN'S MATCH!

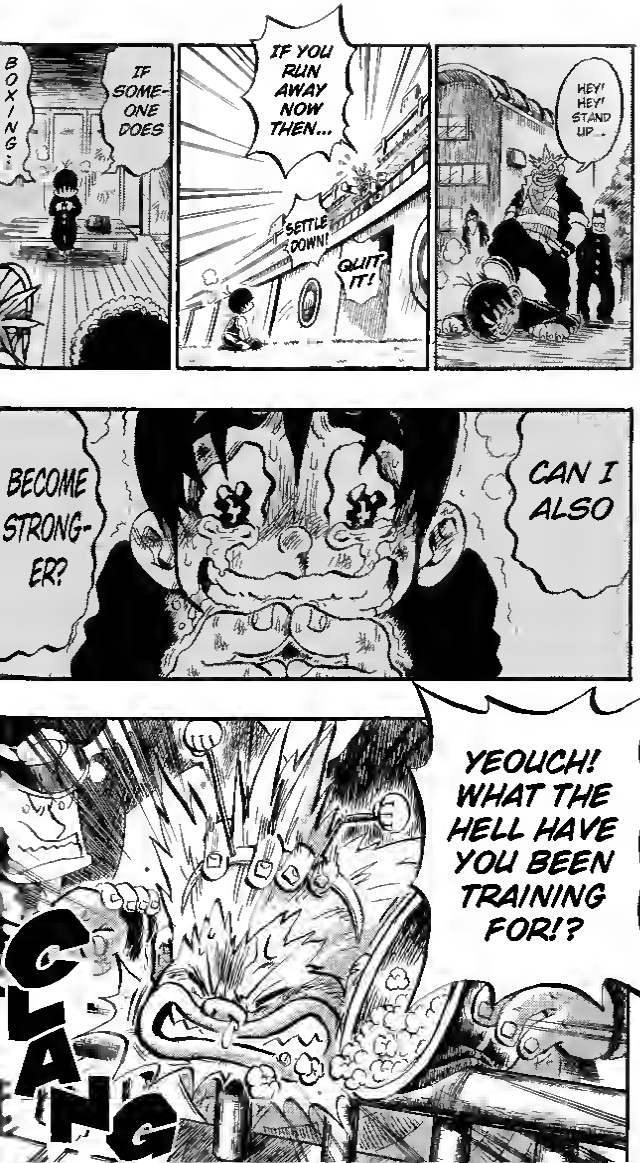
shake shake
TREMBLE TREMBLE
!?
OOOOOH! THEY'RE COMING OUT! I SEE THEM COMING OUT!
ROAR
ROAR
HEEEY! AYUMU-CHAAAAAAAAAN!

shake
shake
TREMBLE
TREMBLE
DOOM
hee
hee
HEEEY
ha
ha
ha
GRR

I CAN'T GO OUT THERE...
IF YOU ATTEND KNUCKLE CARNIVAL, BELIEVE ME WHEN I SAY THAT
TWO TYPES OF PUNCHES AREN'T ENOUGH
I..... I CAN'T DO IT...
SLIDE
TUMP
ha ha ha ha ha ha
IF I PULL OUT NOW, I CAN RETURN...
THAT'S RIGHT, IT'S NOT TOO LATE...
URRR.....

STAND UP "BAM" GAMEEE EEEEEEE EEE!!!
BAM
DON'T DO THAT, KID!!
HEY YOU, STOP THAT!
SHUDDUP! I AIN'T DONE!
.....
....KI BU-TA--KUN!

YOU'VE BEEN CONSTANTLY TRAINING EVERYDAY, HAVEN'T YOU!?
YOU DUMBASS! HAVEN'T YOU BEEN TRAINING HARD?
TRAIN LIKE CRAZY!!
FROM MORNING TO EVENING, I'VE SEEN YOU SWEAT IT OUT AND
DO
OOM!


BOXING...
IF SOME-ONE DOES
IF YOU RUN AWAY NOW THEN...
SETTLE DOWN!
QUIT IT!
HEY! HEY! STAND UP...
CAN I ALSO
BECOME STRONG-ER?
YEOUCH! WHAT THE HELL HAVE YOU BEEN TRAINING FOR!?
CLANG

pah rah
SHF
WHAT A ROUDY GUY—
MY, MY.
pah rah
pah rah
NOW CALM DOWN!
HOLD UP, MY POP-CORN!

I SHOULDN'T RUN AWAY FROM THIS!
THAT'S RIGHT!

AND...
WITH KIBUTA'S HELP TOO...
AND I'VE LEARNED SPARRING FROM SHIRATORI-KUN...
WITH THE BOSS' HELP, I'VE LEARNED A LOT ABOUT BOXING...

W...
WHAT FAST JABS!
VWOO
RIGHT STRAIGHT!!
JAB!!
JAB!!
JAB!!
JAB!!
!!

I'M NOT BACKING DOWN!!
JAB!!
JAB!!
JAB!!
JAB!!

ROH
ROH
ROH
I ONLY KNOW THE JAB AND THE RIGHT STRAIGHT...
AND ONCE, ONLY ONCE HAVE I BEEN IN A MATCH...
GRIN
SO HERE!!

PAD

WHAT THE HECK!?
Pu-pu-pees!
Ho Ho Ho
rah rah
OH BOY.
NINE POPCORNS!?
IT'S JUST LIKE MY "BEAUTIFUL SHOT" BUT IT'S WITH
YUM-MY!
munch munch
CHOMP
I'M GLAD AYUMU'S BACK TO HIS OLD SELF
PHEW
HOH.

AS RYUHEI ENTERS HIS FIRST MATCH OF THE TOURNAMENT,
OTHER TRIALS AWAIT HIM ON THE ROAD...
READY!
LET'S SEE WHAT HAPPENS NEXT!
BOX!

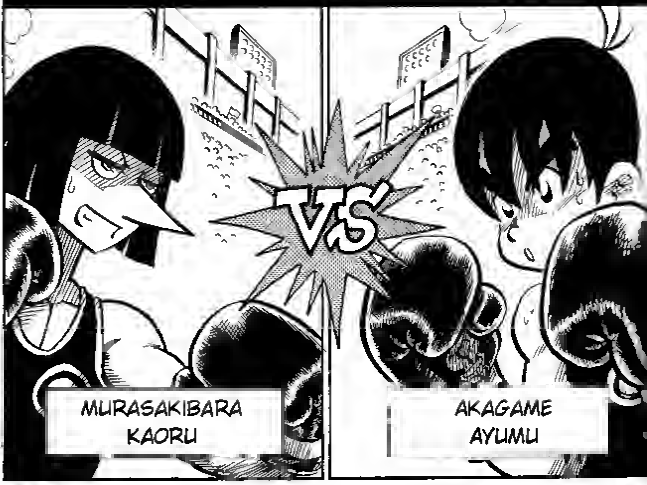
STAND UP!

JOIN
Flying Cow!
http://flyingcow.forumotion.com
CREDIT
Flying Cow
I'm looking for a TRANSLATOR for King Golf.

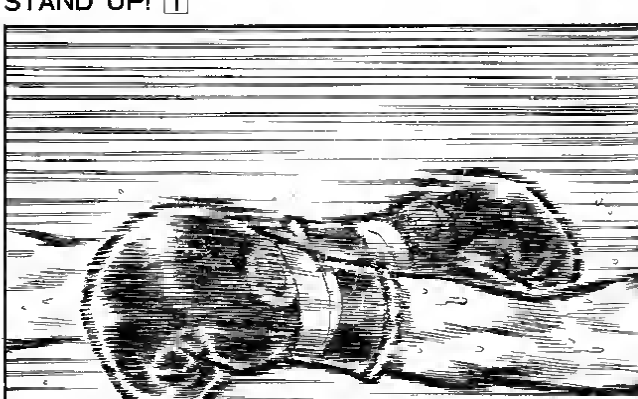
Round.5
AYUMU'S FIRST MATCH!!

KNUCKLE CARNIVAL
THE GREATEST JUNIOR CONVENTION!
拳祭
予選大会!!

FIRST RING



KOOO



Bam!

SKID
SSK
SSK
pap
TMP TMP TMP

SHAAAAAA!!!

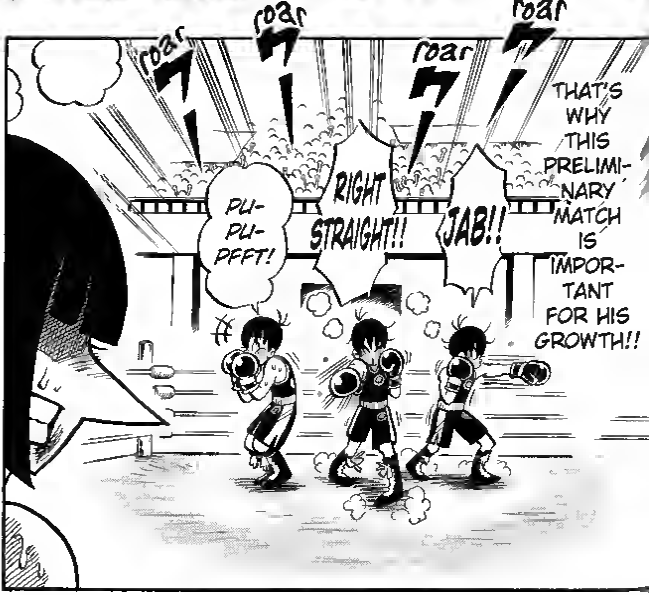
CRUUUNCH!!

DO-DOFF

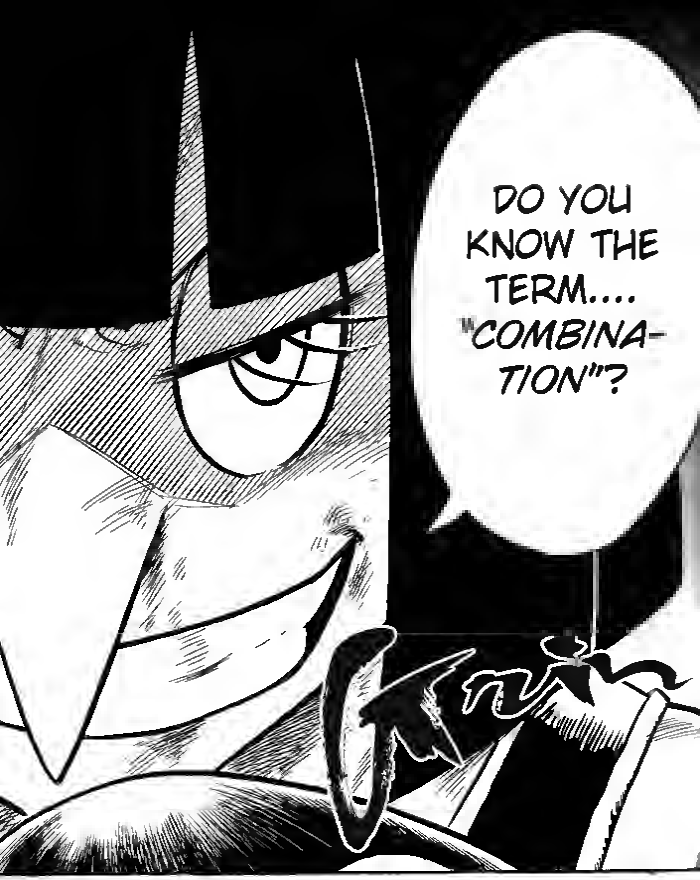
……
YEAAAA-H!

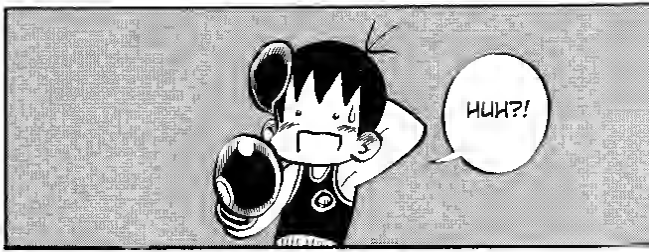
THAT'S THE TICKET, "BAM" GAME!!
THAT'S IT! "BAM" GAMEEEE!!
"BAM" GAME!
"BAM" GAME!
WELL, I GUESS IT'S OKAY...
THOSE ARE SOME MIGHTY FAST JABS
"Bam" Game!?
THAT RIGHT STRAIGHT PACKS SOME POWER, HUH!!
"Bam" Game, said?!
rah
rah
rah
LET'S GET READY TO CHEER FOR HIM!!
"Bam" Game kun
HE LOOKED LIKE HE'D BE A TOTAL WEAKLING AT FIRST..
"Bam" Game kun
"BAM" GAME!
"BAM" GAME!
"BAM" GAME!
"BAM" GAME!
I'M AKA-GA-ME...
UHH...

HOWEVER, AYUMU'S NOT QUITE THERE YET AND HAS MUCH TO LEARN...
HMPH! THIS IS THE RESULT OF CONSTANT TRAINING!
YEAH--AAAH!! AYUMU-CHAN'S DOING IT!!
bounce
bounce


roar
roar
roar
roar
PU-PU-PFFT!
RIGHT STRAIGHT!!
JAB!!
THAT'S WHY THIS PRELIMINARY MATCH IS IMPORTANT FOR HIS GROWTH!!

RIGHT STRAIGHT!!
JAB!!
....
RIGHT STRAIGHT!
JAB!!
YOUR JAB AND RIGHT STRAIGHT, RESPECTIVELY, ARE CERTAINLY FANTASTIC.
AYUMU-KUN...
I SEE... SO, AYUMU-KUN...
Feh...
NO WAY~~~, MURASA-KIBARA -KUN'S ARE MUCH BETTER THAN MINE!!
Pu-pu-pu!!
TWIRL
TWIRL


DO YOU KNOW THE TERM.... "COMBINATION"?


HUH?!

WELL THEN, LET'S SAY WE CONTINUE THE MATCH AND WHY DON'T YOU...
Bura Bura Bura
I SEE THAT YOU DON'T KNOW
"COMBI-NATION"...?
ZOOM
SHOW ME YOUR SPECIALTY JAB AND RIGHT STRAIGHT IN THIS BOUT!!

ta-thump
ta-thump
COMBINATION?! I DON'T GET WHAT HE MEANS BY THAT AT ALL...
ta-thump
ta-thump
THE JABS AND RIGHT STRAIGHTS IN THIS MATCH
ta-thump
ta-thump
...HAS HAD SIMILAR RESULTS SO FAR, SO...
tmp
tmp
tmp
tmp

ハッ
ハッ
ハッ

Bam!
!?
WHAT'S THIS?
WHEW
I KNEW IT! THE SPEED OF MY JABS HAVEN'T SLOWED DOWN AT ALL!!
THAT MEANS THAT MY RIGHT STRAIGHT IS ALSO...

Crunch
Crunch
Crunch
...HUH?!
SNIRK...
Ba-Bam!!

Dun Dun
Dun
drip
drip
drip
...!?
bwooo
bwooo
FINE WITH ME!!
O..ONE MORE TIME!!
bam!

KA-BAAM-!!
ALRIGHT!
THIS TIME...
NO MATTER HOW MANY TIMES, THE RESULT WILL BE THE SAME...
W...
WHY...?!

...FASTER!!
MURASAKI-BARA-KUN'S RIGHT STRAIGHT IS...
dun
dun
dun
dun
DO YOU KNOW THE TERM "COMBINA-TION"?
gon
IS THIS WHAT HE MEANT BY..
COM-BINA-TION!?

FLURRY
YOU KNOW, PEOPLE CALL ME THE...
"COMBI-NATION PRINCE" WITH A...

Bam
Bam
Bam
Bam
IS... SCARY!!
BUT... IF I LOOK WHILE I'M BEING PUNCHED...
I'LL FIND THE SECRET TO "COMBINATIONS"!!!

Bam
Bam
BEAUTIFUL SHOT!!!
『八重薔薇の拳』!!!

WHAM
LEFT BODY !!!
LEFT UPPER !!!
WHAM
RIGHT BODY !!!
RIGHT UPPER !!!
WHAM
WHAM

WHAM
LEFT HOOK !!!
WHAM
JAB!!!
RIGHT HOOK !!!
RIGHT STRAIGHT !!!
WHAM
WHAM

WHUMP
PURPOSELY TOOK ON THOSE BLOWS HUH...
AYUMU
AYUMU-CHAAAN!!
TAKE A LOOK...
WHAT?!
QUIVERING,
WHAT COULD HE BE FEELING RIGHT NOW!...?
Pu-pu...
To Be Continued In Volume 2

VWO VWO STRON-GER!
STRON-GER!
VWO VWO
Stand Up!
Omake Manga
Muscle Glory
I'D RATHER TRAIN BY MYSELF TO BECOME STRONGER, THANKS.
AT THIS MOMENT, I SEE RIPPLES OF STRENGTH..
VWO VWO VWO
SHF
W.. WHO ARE YOU!?
YOU WANT TO BECOME STRONGER, AYUMU-KUN..?
I'M THE ARTIST FOR THIS MANGA WHO WAS DENIED A VISION OF MUSCULAR GLORY; MANGA-KA ITAGARASHI MASAYA-SENSEI!!
ITA-DAAA!!
(ITAGAKI)
DON'T DENY MY VISION!
.....
F... FIN-ISHED!!
UWAA AAH! A WEIRDO!!
SCRATCH SCRATCH SCRATCH SCRATCH
YOU'RE GONNA HAVE RIP-PLING MUSCLES DAMMIT!!

STAND UP!
would not be possible without the following people's contribution:

Seino Nana-sensei
Ooshima-san
Ishizeki-san
Shuu Boxing Gym (Kanda)
and to everyone who has read this volume.

NO YOU'RE NOT, AYUMU-CHAN!!

BULGE

*AJI-GADO Booo!!!

2009. 6/18

*HE'S SAYING ARIGATOU

WHOOPS KAORU GOT CUT OFF IN THE MIDDLE THERE -->

TA-DAAA

BULGE

Y-YOU THINK SO?

ha ha

YOU'RE PERFECT, AYUMU-KUN!!

BULGE

This is a

Flying Cow

Scanlation

PHEW - MY FIRST COMPLETE VOLUME! YEAH!

AYUMU ENTERS ONE FIGHT AFTER ANOTHER IN THE NEXT VOLUME! YEAH, BEAT 'EM UP AYUMU!! AND DON'T FORGET TO TAKE THEIR NAMES TOO! ;D

THE (BLOOD-THIRSTY) FLYING COW

CREDIT:
flying cow
TYPESETTER:
lonelyduchess